



***AOREP, AFRICA MEDIO ORIENTE  
RAPPORTO ATTIVITÀ 2016***

## *Introduzione*

Il 2016 ci ha mostrato il lato peggiore di una parte dell'umanità, ma noi ci soffermiamo su l'altro lato. Le persone che lottano ogni giorno per dare speranza ai bisognosi, malati, poveri, rifugiati, ecc.

Le guerre con le loro diverse forme hanno toccato paesi e popoli, provocando spogliazioni, morti e diversi milioni di profughi. La fame e la miseria hanno sradicato intere popolazioni dalle loro terre. Il numero dei rifugiati ha superato i 65 milioni. Questa cifra è composta da esseri umani, vecchi, donne, uomini e soprattutto bambini, che hanno bisogno di crescere sani e prepararsi al futuro. Il futuro di questa fetta dell'umanità ed il nostro è nelle mani della pace fatta da uomini e donne che non chiudono gli occhi davanti alle diversità e avversità. Persone che sanno il valore di un avvenire più pacifico, con nuove forme di collaborazioni mondiali, umanitarie basate sul dialogo e lo scambio.

Nel 2016, AOREP è tornata a far parte della famiglia FOSIT "Federazione delle ONG della Svizzera Italiana", per alcuni anni c'è stata una separazione risolta con il dialogo e la comprensione. Ci auguriamo in un futuro di ricchi scambi, di sostegno reciproco e di crescita per il nostro bene e quello delle popolazioni con chi ogni ONG collabora.

Nella pace, nel miglioramento crediamo risolutamente e operando insieme possiamo ottenerla per il futuro dell'Umanità.



## *PROGETTI DI AOREP IN NIGER*

Nel 2016, AOREP e i bambini del Foyer Mabrouka hanno subito una grande perdita con il decesso quest'anno di Mashoul Yaro Serki direttore del Foyer e responsabile dei progetti in Niger. Masa com'era chiamato da tutti rappresentava per i ragazzi e i bambini, il padre, l'amico e la solidità sulla quale si può contare. Masa è deceduto all'improvviso a causa di un ictus. Ha iniziato a formare l'attuale direttore Abdoul Karim Rabé, già nel 2015 alla gestione del Foyer. Masa ha accompagnato AOREP e la creazione del Foyer Mabrouka dall'inizio e sarà insostituibile nei nostri cuori.

Il Niger nel 2016 mantiene il primato nella classifica di paese più povero al mondo secondo l'indice sullo sviluppo umano delle Nazioni Unite.

L'economia del paese ha subito degli impatti negativi causati da diversi fattori: la ricaduta dei prezzi delle materie prime; come l'uranio e il petrolio, il rincaro dei dazi doganali e soprattutto l'insicurezza nella regione.

La crescita demografica ha raggiunto i 20 milioni di abitanti, e con questa tendenza si prevede che la popolazione del Niger raddoppierà in 18 anni. Il Niger possiede il tasso di crescita demografica maggiore al mondo, questo fattore annienta qualsiasi sforzo di sviluppo.

Questo dovuto essenzialmente ad un'elevata fecondità: 7,6 bambini per donna in media secondo il Fondo delle Nazioni Unite per la popolazione. La causa risiede principalmente nella questione dei matrimoni precoci delle ragazzine. Questo problema provoca un alto tasso di fecondità e distrugge la vita delle ragazze su diversi piani: quello affettivo, scolastico, sanitario, professionale ed economico. Oggi, i giovani con meno di 25 anni rappresentano il 70% della popolazione del Niger.

Urge cambiare questo andamento, il paese ha bisogno di giovani istruiti, in buona salute e in grado di reperire le informazioni necessarie per prendere decisioni adatte a migliorare il loro futuro. Tutto ciò li renderà delle forze positive e dinamiche per produrre il cambiamento nelle loro famiglie, comunità e il loro paese.

## *Tanout*

### *Foyer Mabrouka per bambini a Tanout*

**Data inizio:** costruzione del Foyer 2007, apertura e accoglienza 2008

**Località:** Tanout

### Obiettivi

Il Foyer Mabrouka è nato con l'obiettivo di lottare contro l'abbandono dei bambini e contro la povertà nella regione di Tanout e i dintorni.

Nel Foyer, i bambini trovano una casa, una famiglia, l'alimentazione, le cure, l'educazione scolastica e la formazione professionale al fine di permettere loro una stabilità e prepararli ad affrontare il futuro con delle basi solide.

Dalla creazione del Foyer Mabrouka, AOREP sta raggiungendo gli obiettivi elencati sopra grazie al sostegno della **Fondazione Epsilon Italia**, ai **membri AOREP** e ai **donatori privati** e da quest'anno si è aggiunta alla lista dei benefattori; la **Fondazione Christa**.

Ci sono ragazzi e ragazze che ormai sono indipendenti e inseriti nella società, alcuni sposati o fidanzati. E il ciclo di AOREP con i diversi instancabili e fedeli sostenitori continua con nuovi bambini per i quali bisogna impegnarsi con amore e protezione per la loro crescita fisica e psichica.

Il Foyer Mabrouka conta 62 ospiti tra ragazze, ragazzi e bambini di cui la più piccola ha solo due anni.



## Attività

### ● Costruzione di servizi igienici e docce con l'installazione di pannelli solari

La ricostruzione dei blocchi dei servizi igienici sanitari che da tempo sono in pessime condizioni era urgente. Alla nostra domanda ha risposto la **Fondazione Christa** che assume la totalità delle nuove costruzioni e dell'installazione dei pannelli solari.

I lavori prevedono la realizzazione di un blocco che comprende sei latrine e sei docce per le ragazze e altrettante per i ragazzi. Per ovvie ragioni igieniche si è deciso di optare per il "bagno turco" e di rivestire gli interni dei servizi con piastrelle. Inoltre, al fine di rendere più sicuro l'accesso ai servizi igienici durante la notte, si è deciso di inserire nelle due strutture due pannelli solari, così da garantire un'illuminazione sostenibile ai bambini che necessitassero di utilizzare i servizi igienici nelle ore buie.



**La Fondazione Christa ha coperto il costo totale per un ammontare di CHF 18'000.**

### ● Situazione del personale

Con la perdita di Masa è stato necessario riorganizzare la gestione del Foyer e i diversi ruoli del personale. Il cambiamento è stato stabilito da noi membri di AOREP Svizzera sul posto, rappresentante AOREP sezione Niger, Zidane responsabile sanitario in Niger e tutti i dipendenti e i ragazzi grandi del Foyer:

- Abdoul Karim è stato formato da Masa ed è qualificato con i suoi studi e i suoi stage a dirigere il Foyer, ma ha bisogno di costante monitoraggio da parte nostra e soprattutto consigli al fine di svolgere bene la sua attività.
- Abbas è diventato supervisore, Nasser era supervisore dei ragazzi piccoli, ed è diventato vice direttore, Moumouni uno dei ragazzi grandi che ha finito la sua formazione in sartoria è diventato supervisore dei ragazzi piccoli. E stato

assunto Soulaymane per la funzione di tuttore. Il resto del personale è rimasto come prima.

### ● Situazione dei ragazzi

Due ragazze sono già insegnanti di scuole elementari, Moussa è nel secondo anno alla facoltà di sociologia, due frequentano l'università. Altri frequenteranno il liceo, le scuole medie, elementari e l'asilo nido. Quelli che seguono le formazioni professionali devono iniziare dei periodi di stage.

Quest'anno i bambini del Foyer hanno avuto molti attacchi di malaria dovuti secondo noi al fatto che i bambini tolgono la zanzariera la notte.



### ● Allevamento mucche da latte

Dopo l'ultima missione svolta in luglio da parte dei membri di AOREP, e dopo il cambiamento del mandriano che rubava il latte delle mucche, finalmente il Foyer inizia ad avere delle piccole entrate grazie al latte delle mucche. Oggi ci sono 18 capi di cui 11 femmine e 7 maschi.

Dopo la costruzione del recinto della mandria nel 2015, è stata costruita una tettoia al fine di riparare i più piccoli dal sole e dalla pioggia nei quattro angoli della superficie.





### ● Allevamento pecore

È stato deciso di cambiare genere di attività. Al posto dei polli si è proceduto con l'allevamento di pecore. Il motivo di questo cambiamento è dovuto al poco ricavo, ai rischi che s'incontrano alla frontiera con la Nigeria, alle difficoltà e alle malattie. Con le pecore locali, l'attività sarà più facilitata perché sarà la gente del Nord della Nigeria a venire per acquistarle, come si usa di norma soprattutto in certi periodi dell'anno, come le feste, matrimoni, ecc. I fondi che erano destinati all'allevamento polli saranno investiti per questa voce, anche l'hangar sarà riabilitato per accogliere le pecore.

**La Fondazione Epsilon Italia ha finanziare questo progetto ed anche l'acquisto di sei mucche.**



Nel Foyer ci sono galline locali per la raccolta delle uova e per il consumo dei bambini.



● Inoltre è stato realizzato quanto segue:

- Acquisto di nuovi materassi, rifornimento dello stock con derrate alimentari e medicinali con la raccolta fondi di Natale scorso;
- Acquisto di un televisore e una macchina per cucire;



- Verniciatura e restauro di tutti i tavoli del Foyer;
- Piantagione di nuovi alberi e verdure;
- Acquisto di 40 faraone e di una copia di oche.

**Il Foyer Mabrouka ha richiesto un ammontare di CHF 30'723.80 provenienti da membri AOREP, donazioni private, eventi e cartoline solidali realizzati da AOREP.**

**Inoltre, la Fondazione Epsilon Italia ha inviato sul posto l'ammontare di Euro 5'000.**





## Zango Captain

### Nuovo Progetto

#### *Estensione delle condotte d'acqua potabile fino alle scuole e costruzione di latrine per il quartiere Zango Captain*

Data inizio: 2016

Località: Tanout

**Il progetto è stato realizzato grazie alla Fondazione atDta per un ammontare di CHF 3'895**

#### Obiettivi

- Permettere alle scuole e agli abitanti vicini di avere accesso all'acqua potabile;
- Permettere agli allievi delle due scuole di usare le latrine;
- Sostenere l'igiene e lottare contro le malattie;
- Lottare contro la mortalità infantile;
- Insegnare con campagne di sensibilizzazione l'importanza dell'igiene;
- Insegnare agli allievi e alla popolazione il rispetto dell'ambiente.

La costruzione delle quattro latrine è stata ultimata. Il lavoro è stato ben eseguito con delle fosse profonde e la popolazione cura l'igiene delle stesse.



per quel che concerne le condotte d'acqua alla scuola c'è stato un enorme ritardo causato dalla compagnia delle acque in Niger, SEEN e dai suoi dipendenti che non hanno rispettato i tempi previsti e che hanno sbagliato il preventivo iniziale aumentando i costi.



E alla fine quando i lavori erano ultimati mancavano i robinetti per poter aprire l'acqua.

Finalmente tutto è stato risolto, la popolazione e le scuole hanno l'acqua potabile.

**L'ammontare che AOREP ha dovuto aggiungere è di CHF 2'926.80, somma proveniente da un membro di AOREP.**



## Asilo nido

Data inizio: 2015

Località: Zango Captain, Tanout

L'asilo nido a Zango Captain ha avuto i fondi nel 2015 dalla **Città di Lugano** e da un **membro di AOREP**.

### Obiettivi

Aiutare la popolazione di Zango Captain e dei quartieri limitrofi a dare un'educazione e una sicurezza ai bambini in età prescolare.

- Permettere ai bambini di passare le giornate in un luogo sicuro lontano dei rischi e della delinquenza, preparandoli alla vita scolastica, insegnando loro l'igiene ed infine, evitare alle bambine l'incombenza di dover badare ai più piccoli.

Durante la missione svolta in luglio da membri AOREP è stato constatato che l'aula fornita dalla scuola per l'asilo non è adatta per i bambini; manca lo spazio, i giochi sono sempre chiusi e lo spazio non è idoneo per un asilo nido.

E stata chiesta un'area libera alla scuola per la costruzione di un asilo ed è stato fatto un preventivo che ammonta a **1'350 Euro**.



Quest'anno i bambini iscritti all'asilo sono 55 di cui 27 bimbe e 28 maschietti



## *Zinder*

### *Micro impresa di trasformazione delle materie prime alimentari a Zinder*



Data inizio: 2008

Località: Zinder

### Obiettivi

La micro impresa di trasformazione delle materie prime alimentari a Zinder è nata per dare un'attività generatrice di reddito alle donne bisognose della città.

Il Comune II di Zinder ha collaborato donando il terreno per le costruzioni del centro e altre parcelle.

In passato la micro impresa ha subito danni a causa della negligenza e la cattiva gestione.

### Attività

Con il ricavo della vendita delle parcelle vendute sono state compiute le seguenti attività:

- Costruzione di 4 negozi da affittare a fianco del centro;
- Continuità della produzione del sapone liquido, sapone per il bucato;
- Inizio della produzione di diversi tipi di pomate, ad esempio: pomata a base di cocco;
- Trasformazione di cereali in farina come il maïs o il miglio e pasta di miglio;
- Mangime per ovini e bovini.

**Il centro di trasformazione di materie prime alimentari ha richiesto un ammontare di CHF 4'875.60 provenienti da membri AOREP.**

**Le donne del centro hanno un ammontare di CFA 1'240.000 pari 1'891 Euro tra i ricavi delle vendite e il rimanente della somma lasciata da AOREP.**





## *PROGETTI DI AOREP IN MALI*

In Mali la situazione non si è stabilita, malgrado i diversi accordi di pace, l'ultimo a giugno 2015 premessa di un processo di riconciliazione tra le parti; il paese rimane in preda a tanti problemi di insicurezza. Al Nord soprattutto lungo la frontiera algerina, territori interi rimangono fuori controllo e sono teatro di attacchi da parte dei terroristi o dei ribelli o altri contro le autorità locali e le forze internazionali.

Ultimamente, questa realtà si trova anche al Sud del paese, dove il conflitto si è installato, con molteplici episodi violenti, soprattutto nel centro della regione di Mopti, dove, operano diversi gruppi armati.

A causa di questa realtà, la popolazione vive costantemente in uno stato di insicurezza e di instabilità. Dall'inizio del conflitto, migliaia di persone sono scappate dalle loro case nei villaggi e città e rimangono ancora senza una fissa dimora.

La popolazione del Mali, come in tutti i paesi limitrofi, ha una crescita vertiginosa. Essa supera i 17.500.000 abitanti secondo le statistiche<sup>1</sup>. Questo accresce la povertà, le malattie e soprattutto l'intensità di migrazioni interne. La popolazione rurale che è in

---

<sup>1</sup> <http://fr.actualitix.com/pays/mli/statistiques-educations-mali.php>

maggioranza giovane, vive in condizioni precarie e di conseguenze opta per le città determinando così lo spogliamento delle campagne delle proprie forze di lavoro con un impatto negativo sulla produzione agricola, e di conseguenza l'urbanizzazione non controllata con il suo corollario di quartieri insalubri, il dilagare della delinquenza a causa dell'impoverimento delle famiglie senza mestiere ne lavoro.

Malgrado il fatto che il Mali, quest'anno abbia avuto una buona stagione di piogge con un buon raccolto di cereali, la sua gente rimane sempre con un deficit alimentare. Esso rimane secondo l'Indice di sviluppo umano (HDI) delle Nazioni Unite sempre tra i paesi più poveri al mondo.

Sono tutti fattori che renderanno il Mali ancora più fragile e soggetto a conflitti interni.

Anche quest'anno per motivi di sicurezza, i membri AOREP Svizzera non hanno potuto recarsi in Mali. Tuttavia, grazie al comitato di AOREP sezione Mali e alle popolazioni beneficiarie dei progetti, le attività continuano e danno ottimi risultati.



### *Sikoulou*

### *Piattaforma multifunzionale, campo agricolo e attività generatrici di reddito per le donne.*

Data inizio: 2010

Località: Sikoulou

La piattaforma multifunzionale gestita dalle donne di Sikoulou, è in funzione dal 2010.

Da allora permette alle donne un reddito grazie alla macinazione di diversi cereali e al villaggio di avere la luce con il generatore.



Da questo progetto sono nate altre attività generatrici di reddito basate sul micro credito tradizionale; tontine, al fine di far beneficiare il maggior numero di donne anche dei villaggi limitrofi.

Anche il campo agricolo fornisce verdure e cereali che aiutano la popolazione in questi tempi di carenza di derrate alimentari sui mercati.



### *Case de Santé: MATERI*

Data inizio: novembre 2014

Località: Sikoulou

Dal 2015, la case de Santé a Sikoulou è attiva. Il personale sanitario è impegnato a vaccinare i bambini, curare le diverse malattie e sensibilizzare la popolazione sui rischi delle trasmissioni di malattie dovute alla mancanza d'igiene.

Il personale è composto da due infermiere stipendiate da AOREP dal 2016.

Il personale medico è composto da volontari quali il dottor Malick Traoré responsabile AOREP sezione Mali, che curano i pazienti a turni.





Fino ad ora il Ministero della sanità non ha dato una risposta alla richiesta del villaggio per avere del personale e del sostegno in materiale medico.

**La case de Santé ha chiesto l'ammontare di CHF 2'106.40 provenienti da fondi AOREP.**

### *Scavo di un pozzo d'acqua potabile e realizzazione delle canalizzazioni con l'installazione di pannelli solari*

Il villaggio di Sikoulou ha ottenuto i fondi per lo scavo del pozzo, canalizzazioni e pannelli solari per la pompa. L'ammontare del progetto è di **CFA 4'350.000**.

**I fondi per la realizzazione del progetto sono spartiti come segue: CHF 3'000 da parte di due membri nel 2016, CHF 1'200 da parte del Comune di Origlio il 23.12.2016 e AIL ha confermato di sostenere il progetto con l'ammontare di CHF 2'850.**

Una volta raccolti i fondi necessari, il progetto potrà essere realizzato.





## *PROGETTI DI AOREP IN BURKINA FASO*

La popolazione del Burkina Faso ha superato la soglia di 19 milioni di abitanti, il tasso della fecondità delle donne è di 5'5 e il paese rimane tra i più poveri al mondo; 185esimo paese su 190 secondo l'indice dello sviluppo umano delle Nazioni Unite per il 2016. Il tasso di malnutrizione dei bambini è molto elevato.

Tuttavia, dopo il periodo di instabilità politica il nuovo governo si è attivo per la lotta contro la povertà con un programma chiamato “ piano nazionale di sviluppo economico e sociale”. La sfida è ambiziosa visto che intende riformare l'amministrazione, rinforzare il capitale umano, facilitare l'accesso al lavoro alle donne e ai giovani, oltre a modernizzare l'agricoltura e tanto altro.

Esiste però, un'emergenza ciclica nel Burkina Faso e nei paesi della zona saheliana che richiede una soluzione: si tratta della situazione delle piogge. In Burkina Faso, piove poco, ma sono piogge concentrate in pochi mesi, spesso a forte intensità provocano inondazioni che distruggono case, semine o raccolti, rovinano strade e causano morti.

Le acque che cadono in quei giorni o momenti non sono immagazzinate ma disperse, data la penuria d'acqua che il paese e i suoi vicini vivono sarebbe utile trovare un sistema d'immagazzinamento o stoccaggio di queste acque al fine di farne uso nel

momento di necessità. Le possibilità sono tante; dai serbatoi d'acqua "Château d'eau" a dighette o altro.

Questa sarà una possibilità di lottare contro la povertà in modo efficace, di rendere i terreni fertili, di ridare lavoro agli agricoltori e di uscire dal ciclo vizioso della carenza di acqua.



### *Nuovi villaggi*

*Sostegno ai bambini bisognosi delle zone rurali:*

*Accrescere l'imprenditorialità e responsabilizzare i bambini.*

*Allevamento polli*

*Bassi e Kounkané*

**La fondazione Herrod per la seconda volta sostiene questa iniziativa con un ammontare di CHF 6'000.**



Bassi e Kounkané rappresentano il terzo e il quarto villaggio in cui gli allievi delle scuole beneficiano del progetto allevamento polli.

### Obiettivi

Il progetto mira a sostenere la lotta alla povertà e alla malnutrizione, il rafforzamento della scolarizzazione e alla responsabilità dei bambini oltre ad aiutare le famiglie nelle zone rurali.

### Attività

La consegna è stata effettuata il 27 agosto 2016, in presenza dei membri AOREP sezione Burkina Faso, dei genitori degli allievi e delle autorità locali.

**Bassi:** la scuola ha beneficiato della consegna dei polli da distribuire ai 337 allievi. Il totale dei volatili è di 506: galline 337 e galli 169.

**Kounkané:** lo stesso giorno i 135 gli allievi della scuola di Kounkané hanno ricevuto 204 galline: 135 galline e 69 galli.



Tutti i polli sono stati vaccinati dal veterinario.

Come per i primi villaggi, dopo sei mesi, una volta che le galline avranno i pulcini, ogni allievo o allieva dovrà consegnare un pollo alla scuola e inoltre potrà venderne alcuni per mantenersi.

La consegna di un pollo da parte degli allievi consentirà alla scuola di acquistare materiale didattico, fornire la mensa scolastica con derrate alimentare diversificate o acquistare medicinali per gli allievi.





**Il progetto di sostegno ai bambini bisognosi delle zone rurali “allevamento polli per gli allievi delle scuole di Bassi e Kounkané” ha richiesto l’ammontare di CHF 6'528.04 di cui CHF 6'000 provenienti dalla Fondazione Herrod, il resto dei fondi di AOREP.**

**Accrescere l’imprenditorialità e responsabilizzare i bambini.**  
**Allevamento polli**

Data inizio: 2015

Località: le scuole dei villaggi di Koulwéogo e di Boussia



## Obiettivi

L'obiettivo principale è quello di lottare contro la povertà in ambito rurale in generale e più in particolare in ambito scolastico, in vista di sostenere ed incoraggiare i genitori alla scolarizzazione dei loro figli, soprattutto delle bambine, e per facilitare le attività scolastiche degli allievi e degli insegnanti.

### Koulwéogo e Boussia

Il progetto ha avuto un grande successo.

I risultati ottenuti sono stati i seguenti:

#### ***“Offri ad altri la tua stessa opportunità”:***

- ✓ Ai nuovi allievi sono stati regalati i polli, la maggior parte degli allievi ha donati ai fratelli e sorelle alcuni dei loro polli per permettere anche a loro di beneficiare dell'iniziativa. Questi sono gesti che permettono inoltre di rafforzare la solidarietà familiare.



#### **“Vendita polli”:**

- ✓ La vendita di alcuni polli ha concesso alle scuole di avere delle entrate che hanno permesso loro di sostenere le attività di APE (Associazione dei Padri degli Allievi) e AME (Associazione delle Madri degli Allievi). I polli venduti sono serviti anche a migliorare l'alimentazione dei ragazzi nella mensa scolastica e all'acquisto di materiale sanitario.
- ✓ La maggior parte degli allievi ha venduto qualche pollo per comprare rifornimenti scolastici, scarpe e vestiti, in modo da facilitare il rientro scolastico 2016-2017.



#### ***- I risultati scolastici:***

Anche il rendimento scolastico è nel suo insieme è stato molto soddisfacente sia a Koulwéogo che sia a Boussia.

Gli allievi che hanno beneficiato del progetto hanno ora una base di guadagno e devono continuare l'attività per conto proprio in modo da supportare i loro piccoli bisogni.





## *Campi e orti scolari*

A fine 2016 siamo giunti con l'iniziativa "campi e Orti scolari" a sostenere quattordici villaggi, grazie a Fondazioni, Comuni, privati e membri di AOREP. Il progetto realizzato in tutti i villaggi ha avuto beneficio sugli allievi e sulla popolazione locale.

### Obiettivi

- Sostenere i bisogni alimentari dei bambini risolvendo il problema dell'insufficienza alimentare;
- Incoraggiare i bambini ad andare a scuola mostrando loro i benefici che possono trarre al fine di aumentare il tasso di scolarizzazione dei bambini e soprattutto delle bambine;
- Motivare i genitori sulla scolarizzazione dei figli incoraggiandoli a far proseguire gli studi anche alle ragazze;
- Favorire la scolarizzazione nelle zone rurali;
- Aiutare le famiglie povere in generale;



- Assicurare alla popolazione una formazione sulle diverse tecniche di produzione agricole (Zai, costruzioni di dighette, canaletti e mezze lune per una migliore irrigazione, preparazione di kit goccia a goccia manualmente, ecc.);
- Responsabilizzare la popolazione beneficiaria.

*Tutti i villaggi hanno subito i danni dalla scarsa pioggia o delle inondazioni.*

## *Nuovo villaggio:*

### ► *Bokin*

**La scuola di Bokin ha beneficiato del sostegno al progetto “campi e orti scolari più un pannello solare” da parte della Fondazione atDta per un ammontare di CHF 5'500- il 16.10.2016.**

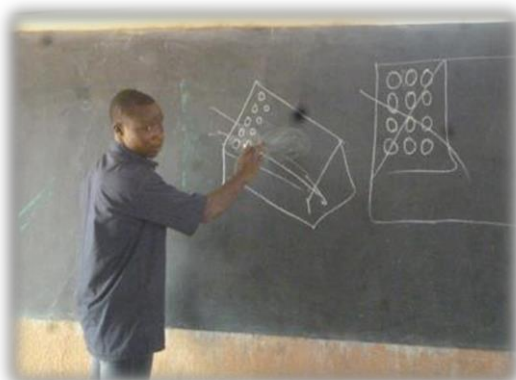


Il villaggio di Bokin è situato a 20 km da Gourcy, capoluogo della provincia di Zondoma. La popolazione stimata è di 795 abitanti. La scuola è stata aperta nel 2012 e comprendente tre classi che accolgono 150 allievi, di cui 85 sono ragazzi e 65 ragazze. Il tasso di scolarizzazione tra i giovani è del 49%.

Dopo l'acquisto del materiale e le diverse formazioni fatte da parte dell'agronomo nelle tecniche Zai, mezze lune e dighette fatte ai genitori degli allievi, insegnanti e popolazione. La scuola può iniziare le attività nei campi e nell'orto.

Le classi saranno illuminate grazie al pannello solare visto che il villaggio non ha elettricità.





► Tilba

Il villaggio di Tilba ha avuto il sostegno per realizzare l'iniziativa "campi e orti scolari più un pannello solare" per illuminare la scuola da parte del Comune di Bioggio per un ammontare di CHF 4'125 il 23.12.2016 mentre il rimanente dei CHF 5'500 necessari per completare il progetto è stato donato da due membri di AOREP fine dicembre 2016.

I lavori a Tilba inizieranno in gennaio 2017.



### *Risultati ottenuti nei diversi villaggi:*

#### ► *Fallou*

La scuola del villaggio ha avuto il suo primo raccolto quest'anno questo è dovuto al ritardo causato dall'instabilità nel paese fine 2015 e l'insicurezza di spostamenti all'interno di esso. Fallou si trova nella zona del nord è un villaggio arido, la sua popolazione vive in estrema povertà. Il tasso di scolarizzazione è molto basso.

Quest'anno gli allievi con gli insegnanti hanno seminato e raccolto dall'orto cavoli, insalata e soprattutto cipolla, che sono serviti a cambiare l'alimentazione fornita dalla mensa scolastica ai bambini.

Mentre i genitori hanno seminato il campo con fagioli raccogliendo 1 tonnellata e 400 kg che servirà alla mensa scolastica dei 214 allievi. Avevamo sperato quest'anno che Fallou potesse avere una risaia dal comune per seminare e raccogliere il riso piovano tuttavia, le condizioni climatiche non hanno permesso la realizzazione di tale attività. Il tasso di successo scolastico ha superato l'85 %.



► *Boussia*

Orto: Semina e raccolto di pomodori, cipolla e melanzane. Serviti alla mensa per una parte e l'altra parte è stata venduta per sostenere gli allievi che dovevano recarsi in città per gli esami di fine anno.

Campo: Semina e raccolto di una tonnellata e 600 kg di fagioli e miglio che servirà alla mensa scolastica per i 224 allievi.

Novità: Nella scuola è stato introdotto un contenitore per il lavaggio delle mani, economico e facile. Grazie al quale gli allievi possono imparare a rispettare l'igiene, lottando così contro la diffusione delle malattie.

Tasso di successo scolastico: 84%



► *Dana*

Orto: nessun lavoro è stato svolto a causa del guasto della pompa del pozzo, che sarà cambiata prossimamente da AOREP.

Campo: Semina e raccolto una tonnellata e 200 kg fagioli e miglio che sarà usato nella mensa scolastica per i 289 allievi di cui la maggioranza sono bambine.

Tasso di successo scolastico: 79%.





► *Koulwéogo*

Orto: semina e raccolto di diversi tipi di verdure e insalate che hanno servito alla mensa scolastica in parte e il resto è stato venduto per inviare gli allievi in città per sostenere gli esami di fine anno. Inoltre, il ricavato della vendita è stato usato anche per l'acquisto di nuovi materiali che serviranno al miglioramento del lavoro dei genitori nei campi.

Campo: semina e raccolto 2 tonnellate 800 kg di fagioli e miglio che servirà all'alimentazione dei 268 allievi di cui la maggioranza sono bambine.

Tasso di successo scolastico: 88%



► *Bassi*

Orto: semina e raccolto di pomodori, cipolle e melanzane che hanno servito all'alimentazione degli allievi e l'eccedente è stato venduto per permettere agli allievi di spostarsi in città per gli esami di fine anno.

Campo: semina e raccolto 1 tonnellata e 900 kg di fagioli che serviranno a nutrire i 354 allievi .

Tasso di successo scolastico: 98%





► *Kolkom*

**La scuola di Kolkom ha beneficiato quest'anno dell'installazione di un pannello solare al fine di illuminare tutte le classi.**

**Il pannello solare è stato sostenuto da due membri di AOREP durante Natale scorso con un ammontare di CHF 889.80.**



Orto: semina e raccolto di cipolla, pomodori e melanzane locali che hanno servito alla mensa scolastica per nutrire gli allievi in parte e alla vendita per inviare gli allievi in città per gli esami di fine anno.

Campo: semina e raccolto di 1 tonnellata e 400 kg di miglio e fagioli per l'alimentazione dei 157 allievi.

Tasso di successo scolastico: 89%



► Niésséga

Orto: semina e raccolto di pomodori, cavoli, cipolla e patate che sono servite alla mensa scolastica. Inoltre, la vendita di patate ha generato un reddito che ha permesso ai genitori degli allievi di acquistare diversi materiali agricoli e di creare una cassa comune per le necessità.

Campo: semina e raccolto di 1 tonnellata e 400 kg di fagioli che servirà all'alimentazione dei 565 allievi.

Tasso di successo scolastico: 89%

Il nuovo direttore che ha avuto dissensi con la popolazione è stato rimosso.



► Pallé

Orto: semina e raccolto di cipolla, cavoli e melanzane che hanno servito alla mensa scolastica. Inoltre, la vendita dell'eccedente ha permesso l'invio degli allievi in città per sostenere gli esami di fine anno e per l'organizzazione della festa di fine anno.

Campo: semina e raccolto di 5 tonnellate e 800 kg di maïs e arachidi che serviranno all'alimentazione dei 420 allievi.

Tasso di successo scolastico: 99%





► *Kounkané*

*Orto:* semina e raccolto d'insalata, cavolo e soprattutto cipolla che sono serviti alla mensa scolastica, la vendita della cipolla ha generato un reddito che ha permesso l'invio degli allievi in città per gli esami di fine anno e l'acquisto di medicinali.

*Campo:* semina e raccolto di 1 tonnellata e 800 kg di miglio e fagioli che permetteranno l'alimentazione dei 173 allievi.

Tasso di successo scolastico: 96%



### ► Ganzourou

La scuola essendo vicina alla città non possiede un campo.

Orto: semina e raccolto di cipolla e pomodori che hanno servito alla mensa scolastica e alla vendita per sostenere i 500 allievi durante gli esami di fine anno.

Tasso di successo scolastico: 100%



Come ogni anno tutti i villaggi hanno ricevuto sementi e concime per continuare le attività questo è grazie in parte alla vendita delle cartoline solidali di Natale scorso e a donazioni di membri AOREP.



Durante la missione di marzo 2016, ci siamo riuniti come d'abitudine con tutti i rappresentanti dei villaggi e delle scuole per scambiare e discutere. Da questi scambi è emersa la necessità di riprodurre l'iniziativa Tribune Jeunes, "colonia di vacanza" della quale potranno beneficiare i due migliori allievi dell'ultimo anno scolastico di ogni villaggio. L'iniziativa "Tribune Jeune" risponde meglio agli scopi di incoraggiare gli allievi, di permettere loro di visitare luoghi culturali e di fare conoscenze ed esperienze con altri allievi. Questa iniziativa sarà realizzata in sostituzione della premiazione annuale che veniva assegnata ai direttori delle scuole per i successi



scolastici. Si è constatato che i direttori si spostano costantemente e portano con loro i premi (PC, Libri, Dizionari, Macchine fotografiche, ecc.) causando la perdita di significato dell'iniziativa.



### *Tribune jeunes*

L'iniziativa ha avuto luogo nella scuola di Bassi dal 20 al 26 agosto 2016. La colonia è stata offerta ai due migliori allievi (una ragazza e un ragazzo) di tutte le scuole che accolgono progetti "Campi e orti scolari" ed ai ragazzi del Centro KOGLI\_BA.

Gli scopi della colonia erano:

- Incoraggiare e stimolare l'eccellenza tra i scolari;
- Creare una cornice per la socializzazione tra gli allievi delle diverse scuole;
- Promuovere scambi e esperienze interculturali tra i ragazzi;
- Far scoprire agli allievi luoghi storici e culturali;
- Sviluppare tra gli allievi lo spirito critico;
- Contribuire a lottare contro la desertificazione nelle zone del Sahel tramite la piantagione di alberi.



Le attività sono state delle più varie e diversificate, si è andati da puntuali formazioni sul cambiamento climatico e sulla lotta alla desertificazione per arrivare poi ad un intervento concreto di piantagione di 255 alberi nel villaggio di Bassi che è stata recintata dal comune al fine di proteggere gli alberi. In oltre, ci sono stati momenti di svago e di visite guidate alla capitale Ouagadougou, come al villaggio degli artigiani, la scoperta delle etnie Lobi e Bambara, la visita al



Museo Nazionale e la passeggiata culturale all'interno del parco Zoo Bangre\_Wéogo.  
La chiusura delle attività è stata coronata con una grande festa accompagnata da  
danze e canti al ritmo di djembé.



**L'iniziativa " Tribune jeune " ha chiesto un ammontare di CHF 2'211.30 provenienti da membri AOREP.**

## *Dispensario Laafi Epsilon*

### *Centro di salute e Promozione sociale nel villaggio di Bingo*



Data di inizio: 2012

Località: Bingo

#### Obiettivi

- ✓ **Sostegno nutrizionale (ai bambini malnutriti) e supporto sanitario di prima urgenza** (in caso di febbre, malaria, diarrea, ecc....);
- ✓ **Vaccinare i bambini;**
- ✓ **Farmacia:** con vendita di prodotti - farmaceutici essenziali a basso prezzo;
- ✓ **Servizio di ambulatorio,** medicazioni e piccoli interventi chirurgici come suturare le ferite in parti del corpo non particolarmente delicate, in modo tale da lavorare senza riscontare alcuna complicazione;
- ✓ **Educazione sanitaria e sensibilizzazione all'igiene:** questo ruolo spetta all'assistente sociale e al personale medico sanitario, che dovranno sensibilizzare la popolazione adulta e gli allievi nelle scuole con delle campagne.



Nel 2016 il comitato di gestione del dispensario ha potuto occuparsi dell'andamento delle attività in modo professionale.

Il governo ha munito il dispensario di altri pannelli solari potenti al fine di alimentare il frigo per i medicinali.

### Attività e risultati ottenuti

Il comitato di gestione è composto da 7 persone che si occupano della gestione della cassa con la vendita dei medicinali, del mantenimento dell'igiene quotidianamente, dell'applicazione dei programmi da svolgere soprattutto gli incontri di sensibilizzazione con le popolazioni dei diversi villaggi limitrofi e del rifornimento in medicinali.

- ✓ Con la vendita dei medicinali - l'unica voce di costo sostenuta dal paziente adulto- il comitato ha sul conto bancario del dispensario un ammontare di **CFA 976.690 pari a Euro1'488**. Questa somma permette al comitato di poter assumere i bisogni in medicinali delle popolazioni, acquistare materiale medico e igienico e pagare gli stipendi a una parte del personale come il guardiano che non sono a carico dello stato.
- ✓ Nel 2016 sono stati curati 1'685 pazienti di cui 825 bambini. Le malattie sono soprattutto la malaria e le malattie polmonari.
- ✓ Sono stati trattati diversi casi di malnutrizione da severa a grave tra i neonati e le mamme. Di norma questi casi sono presi a carico dal dispensario.
- ✓ Ci sono state 14 sedute per sensibilizzare 436 donne incinte.
- ✓ 60 donne hanno chiesto il planning familiare in accordo con i mariti.
- ✓ I bambini di Bingo e dei villaggi limitrofi sono tutti vaccinati.



## Centro KOGLI\_BA per ragazzi a Gourcy

Data inizio: 2009

Località: Gourcy

### Obiettivi

Il centro KOGLI\_BA ha l'obiettivo di proteggere i ragazzi della povertà e l'abbandono. Rappresenta una casa per i 13 ragazzi, dando stabilità, educazione, scolarizzazione o formazione professionale. Una volta maggiorenni saranno in grado di gestire la propria vita e contribuire positivamente alla società lasciando il loro posto ad altri bambini/ragazzi (come hanno fatto quelli prima di loro).

Dieci dei 13 ragazzi frequentano la scuola, di cui due il liceo, e gli altri tre seguono le formazioni professionali in saldatura, meccanica e falegnameria.



Rasmane segue la saldatura con il suo insegnante Dicko ex ragazzo del centro, Baba il meccanico e David il futuro falegname.

### Attività

- I ragazzi scolarizzati hanno superato tutti gli esami di fine anno con successo;
- Quelli che seguono le formazioni si applicano con molti progressi nel loro apprendimento, i tre ragazzi seguono corsi di alfabetizzazione la sera,
- Dal mese di maggio tutti i ragazzi seguono dei corsi d'introduzione all'informatica;



- Michel ha dovuto licenziare l'aiutante nella gestione dei ragazzi, Abdoulaye, per mancanza di senso di responsabilità. È stato sostituito da Ousseini.

Inoltre:

- Il centro è stato munito di pannelli solari e un congelatore per la conservazione degli alimenti;
- Nell'orto sono stati piantati e raccolti diversi tipi di verdure e cereali come la melanzana selvatica e il mais;
- Sono stati piantati alberi di eucalipto vicino al pollaio, moringa e di guaiava sparsi sul terreno del centro;
- Il campo di cereali non ha fornito un buon raccolto a causa della scarsità delle piogge.



Come ogni anno Michel con i rappresentanti AOREP sezione Burkina Faso organizzano nel centro KOGLI\_BA una giornata d'incontro con i famigliari dei ragazzi.



**Il centro KOGLI\_BA ha richiesto un ammontare di CHF 15'511.85 provenienti da membri AOREP, donazioni private, eventi realizzati da AOREP e cartoline solidali.**



### *Iniziativa nel centro KOGLI BA: progetto apicoltura*



#### Obiettivo

- Sviluppare a Loghin-Sandogo, quartiere dove si trova il centro KOGLI\_BA, un'attività generatrice di reddito centrata sulla natura e il rispetto di essa;
- Contribuire al miglioramento e la gestione a lungo termine della biodiversità;
- Lottare contro la malnutrizione infantile e la povertà;
- Contribuire ad arginare l'esodo verso le grandi città tramite un'occupazione valorizzante per la persona e nel rispetto della natura, soprattutto a favore delle donne e dei giovani;
- Rinforzare l'autonomia economica del quartiere;
- Fare beneficiare i ragazzi del centro KOGLI\_BA.



I beneficiari del progetto sono inizialmente due donne e un uomo del quartiere.

La formazione è stata svolta dal raggruppamento Ratamanegré di Sandba di Bassi specialisti nella pratica dell'apicoltura. Il gruppo lavora soprattutto con le arnie keniane.

### Attività

- Costruzione di un hangar per accogliere inizialmente cinque arnie;
- Fabbricazione delle arnie;
- Acquisto materiale;
- Formazione delle persone implicate nel micro progetto.

Dopo due settimane le arnie erano piene di api. Dopo due mesi sono stati raccolti circa 10 kg di miele, si tratta di un buon inizio.

**Il micro progetto apicoltura ha richiesto un ammontare di CHF 2'364, proveniente da una raccolta fondi tra i membri di AOREP.**





## *PROGETTI DI AOREP IN PALESTINA*



### *Gaza*

Da più di dieci anni, e alla fine di ogni anno, la popolazione di Gaza spera in un cambiamento che migliori la loro situazione. L'ultima guerra ha lasciato tanta distruzione nelle strutture, nelle abitazioni, infrastrutture e soprattutto nell'animo della gente. Il 2016 non ha cambiato niente per la gente di Gaza, tranne gli aiuti da parte delle organizzazioni internazionali. Queste ultime sostengono la popolazione con progetti di ricostruzioni di scuole e di abitazioni e delle stazioni d'acqua.

La disoccupazione sul territorio supera il 65% della popolazione. Essa colpisce l'80% dei giovani.

Il 70% vive sotto la soglia della povertà, più di 990'000 persone hanno beneficiato di aiuti alimentari dell'UNRWA quest'anno.

Inoltre, la divisione interpalestinese peggiora la situazione, la sofferenza della gente, nonostante la creazione di un governo di unità nazionale nei territori.

A pagare il prezzo più alto sono i bambini che vivono senza capire le cause delle loro sofferenze; sono traumatizzati, impauriti, mancano di alimentazione sana, educazione, cure mediche e tutto quanto serve alla loro stabilità.

## Occhiali per i bambini di Gaza

Data inizio: 2015

Località: Gaza

### Descrizione del progetto

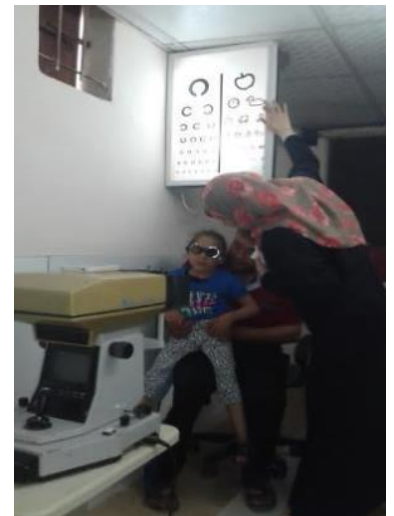
La situazione dei bambini di Gaza è drammatica. Oltre, al trauma e all'instabilità che regnano nella regione, i bambini con problemi di vista che non possono permettersi di farsi visitare e acquistare occhiali o curarsi sono destinati all'emarginazione e all'oblio.

Per questo motivo, AOREP in collaborazione con L'Associazione Palestinese della pesca e dello sport marittimo a Gaza, ha sviluppato l'iniziativa "Occhiali per i bambini di Gaza".



### Obiettivi

- Lottare contro la cecità;
- Accrescere l'apprendimento infantile, che è basato fondamentalmente sulla vista;
- Migliorare il rendimento scolastico;
- Lottare contro i disagi psicologici e fisici, dovuti ai problemi della vista;
- Sostenere le famiglie bisognose.



**Grazie alla generosità di membri, sostenitori e privati quest'anno AOREP, è riuscita a fornire 110 paia di occhiali ai bambini di Gaza per un ammontare di CHF 2'774.40.**



## *Progetto Riduzione della repressione psicologica dei bambini di Gaza in Palestina.*

Data inizio: 2016

Località: Gaza



Molti bambini a Gaza vivono in situazioni critiche provocando loro dei disagi che variano da un soggetto all'altro: inappetenza o un appetito eccessivo, paura del buio, disturbi del sonno e incubi, insonnia, panico, ansia, enuresi, ecc. Questi disagi avranno un forte impatto negativo sulla crescita dei bambini e sul loro futuro.

Il progetto ha come obiettivo quello di aiutare i bambini a uscire dalla situazione di repressione psicologica offrendo loro un sostegno fisico, psichico e culturale al fine di allontanarli dalla situazione di tristezza e di paura e inserirli con successo nella società.



### Obiettivi

- ✓ Fornire un sostegno psicologico per elaborare i traumi e ridurre gli effetti causati dalle guerre e dalle sofferenze;
- ✓ Ridurre lo stress post-traumatico dei bambini;
- ✓ Creare delle opportunità per distogliere l'attenzione dei bambini dalle sofferenze quotidiane;
- ✓ Aiutare a sviluppare una visione più ottimista sul futuro;
- ✓ Contribuire a superare i problemi fisiologici causati dai traumi;
- ✓ Sensibilizzare le famiglie sui bisogni psicologici ed emotivi dei bambini;
- ✓ Permettere ai bambini di essere semplicemente bambini.

I bambini beneficiari del progetto provengono da 76 scuole pubbliche della zona Ovest di Gaza. Nelle prime manifestazioni e incontri con gli psicologi i bambini erano 200. In seguito, altri 210 bambini hanno usufruito del programma. Infine, l'iniziativa si è estesa anche ai bambini attualmente ricoverati in ospedale con malattie tumorali.

Il progetto si è avvalso della collaborazione di Scout Association, che si occupa di organizzare diversi eventi, tra i quali, escursioni, gite in barca. Il programma ha previsto momenti di svago con clown specializzati nei traumi. Un altro momento di distacco consisteva nella distribuzione delle merende e giocattoli e diversi regali per i bambini. I fondi destinati a queste attività sono stati prevalentemente raccolti tramite l'aperocena solidale organizzato presso l'ACLI il 20 di maggio 2016 di cui il ricavato della serata di è stato interamente devoluto a questo progetto. Questo traguardo è stato possibile grazie all'impegno di Manuela.

**La prima fase dell'iniziativa "Riduzione della repressione psicologica dei bambini di Gaza" è stata sostenuta grazie a diverse donazioni di membri e sostenitori di AOREP, un ammontare totale di CHF 7'865.60.**





### *Contributi ai diversi rappresentati delle sezioni AOREP*

- *AOREP SEZIONE MALI: CHF 1'234.40*
- *AOREP SEZIONE NIGER: CHF 1'540.60*
- *AOREP SEZIONE BURKINA FASO: 1'836.80*



## *ATTIVITÀ AOREP PER IL 2017*

### *MALI*

#### ➤ Sikoulou

Il villaggio di Sikoulou richiede lo scavo di un pozzo da diversi anni. Le attività della popolazione sono ostacolate a causa della mancanza dell'acqua potabile. L'ammontare per la realizzazione del progetto è di **CFA 4'350.000 pari a Euro 6.632.**

Nel 2016 AOREP ha avuto i fondi per lo scavo del pozzo, canalizzazioni e pannelli solari per la pompa, distribuiti come segue:

- **CHF 3'000 da parte di due membri nel 2016,**
- **CHF 1'200 da parte del Comune di Origlio nel 23.12.2016**
- **Mentre AIL ha confermato di sostenere il progetto con CHF 2'850, una volta ricevuti i fondi, il progetto sarà realizzato.**

#### ➤ Le donne della saponeria SAADA a Mopti

Hanno bisogno di una struttura adeguata e più sicura vista la situazione del paese per lavorare e produrre meglio. Il terreno, la costruzione della struttura e i pannelli solari costano l'ammontare di **CFA 9'000.000 pari a Euro 13.721.** mentre le donne forniscono l'equipaggiamento e l'arredamento per l'ammontare di **CFA 2'000.000 pari a Euro 3'049.**

- #### ➤ Le donne di etnia peul del quartiere TAIKIRI vivono in una situazione di estrema povertà, dopo uno studio di fattibilità e discussione con le donne è stato deciso di sviluppare un'attività generatrice di reddito per 25 donne con **Allevamento di ovini. Il costo per la realizzazione di questa iniziativa ammonta a CFA 2' 600.000 pari a Euro 3'965.**

### *BURKINA FASO*

- #### ➤ Nel Centro **KOGLI\_BA** s'intende realizzare un torneo di calcio tra i ragazzi di sei quartieri, l'obiettivo è di lottare contro la violenza, allontanare i ragazzi dalla strada e sviluppare il senso di gruppo e rispetto per le norme. L'ammontare dell'iniziativa è di **CFA 493'000 pari a Euro 752.**

- In seguito alla richiesta del villaggio di **Kibilo** AOREP intende estendere l'iniziativa "Campi e orti scolari più pannelli solari per la scuola" anche a questo ultimo. Il preventivo ammonta a **3'318.500 CFA pari a 5'061 €**.
- Visto il successo del progetto allevamento polli che mira al "*sostegno ai bambini bisognosi delle zone rurali: Accrescere l'imprenditorialità e responsabilizzare i bambini*" nelle scuole dei villaggi di Boussia e Koulwéogo poi Bassi e Kounkané, AOREP vorrebbe ampliare il progetto a beneficio di bambini di altre scuole in due nuovi villaggi. L'ammontare richiesto dipende dal numero dei beneficiari e si aggira tra i **€ 5'800 e € 6'500**. **Ad esempio Pallé e Niésséga che hanno già fatto la richiesta.**
- **La scuola di Kolkom** ha un bisogno urgente di ristrutturare le classi che rischiano il crollo. Il Comune sostiene la metà dei lavori ed ha chiesto ad AOREP di sostenere l'altra metà. L'ammontare dei lavori è di **CFA 1'800.000 pari a Euro 2'745**.
- **La scuola del villaggio di Boussia** ha bisogno di un pannello solare per un ammontare di **CFA 500'000 pari a Euro 763**.
- **La scuola di Dana** necessita di un'aula di due classi, visto lo stato di decadenza della struttura esistente e l'aumento del numero degli allievi. Il preventivo è di **CFA 7'450.000 pari a €11'353**.
- **Gli allievi della scuola di Bokin** non hanno un accesso all'acqua non facilitato a causa della lontananza del pozzo del villaggio, perciò è stato deciso di chiedere un preventivo per l'installazione di pannelli e condotte d'acqua che permettono di avere robinetti all'interno della scuola. AOREP è in attesa del preventivo.
- **I membri AOREP sezione Burkina Faso**, hanno bisogno di un'altra moto per la supervisione dei progetti nei villaggi per un ammontare di **CFA 500'000 pari a Euro 763**.

## ***NIGER***

### ➤ **Il Foyer Mabrouka**

Ha bisogno di essere ristrutturato nel suo insieme. Dopo le costruzioni delle docce e latrine. AOREP intende con l'aiuto di tutti iniziare a ristrutturare una parte per volta partendo dai dormitori. Perciò bisogna valutare passo per passo i preventivi.

- Inoltre con la collaborazione **del Dipartimento dell'Ambiente e dello sviluppo sostenibile di Tanout**, il **Foyer Mabrouka** sta per essere recintato con piante locale che possano proteggere l'ambiente e creare un clima idoneo per l'agricoltura e la salvaguardia della natura. **L'ammontare di tale iniziativa è di CFA 748'500 pari a Euro 1'142.**
- Il **Foyer** necessita dell'acquisto di un'auto, la vecchia auto è stata distrutta in un incidente, l'ammontare è di circa **CFA 2'000.000 pari a Euro 3.050.**
- **L'asilo nido di Zango Captain**  
Ha bisogno della costruzione di una struttura ampia che possa accogliere il numero sempre crescente dei bambini. La costruzione sarà allestita internamente ed esternamente in modo da essere idonea alle attività previste per i bambini. Il costo della costruzione è di **CFA 826'000 pari a Euro 1'260.**
- **La comunità delle donne di Zango Captain**, ha bisogno di sviluppare un'attività generatrice di reddito come la lavorazione tradizionale dei tessuti e altro. La Comunità chiede unicamente i fondi per la materia prima per iniziare il progetto. L'ammontare è di **CFA 400'000 pari a Euro 610.**

## ***PALESTINA***

- **Occhiali per bambini e adulti a Gaza**  
AOREP ha l'intenzione di continuare ad aiutare i bambini che hanno problemi di vista e intende estendere l'aiuto anche agli adulti che hanno fatto richiesta.
- **Progetto Riduzione della repressione psicologica dei bambini di Gaza.**  
Visto il successo riscontrato dopo la realizzazione della prima fase del progetto, AOREP intende continuare con la seconda fase del progetto a beneficio dei bambini. L'ammontare richiesto per la seconda fase è di **CHF 9'914.**



## EVENTI



Per l'ottavo anno consecutivo AOREP ha organizzato la manifestazione **“Risiamo con i bambini”**, che si è svolta il 3 settembre 2016 in Piazza Dante a Lugano grazie alla gentile concessione da parte del **Comune di Lugano**.

Sono stati acquistati 300 kg di riso Carnaroli e altri 160 kg sono stati offerti gentilmente dalla ditta **Primefood**. Il ricavato è stato di **CHF 3'619.45**, destinato come di consuetudine al Foyer Mabrouka a Tanout, Niger.



Il 15 gennaio è stato organizzato un “aperocena” presso la Chiesa San Massimiliano. La serata aveva l'obiettivo di ringraziare collaboratori, membri e sostenitori. L'incontro era un'occasione di scambio sugli sviluppi realizzati da AOREP dopo dodici anni di attività.





Il 20 maggio 2016 si è tenuto presso il Circolo 'ACLI di Lugano, l'aperitivo a favore del progetto **“Stop alla repressione psicologica dei bambini di Gaza, Palestina: I nostri sogni”**. La serata ha permesso di raccogliere un totale di **1'991 CHF**.



AOREP ha partecipato all'evento **"World Forum per la Pace"** tenutosi al Palazzo dei Congressi, Lugano il 14 novembre scorso. AOREP ha tenuto un workshop dal titolo **"La giustizia sociale inizia con la lotta alla Fame, all'abbandono e alla disuguaglianza"** rivolto a studenti dalle scuole elementari fino alle superiori.



AOREP ha organizzato il 14 dicembre scorso il concerto **"Musiche del Libano: Sulle tracce di Marcel Khalife"**, eseguito dalla pianista **Coraline Parmentier**. Il ricavato della serata 2'700 CHF è andato a favore dei seguenti progetti: **Foyer Mabrouka per bambini a Tanout , Niger, Centro KOGLI\_BA per ragazzi a Gourcy, Burkina Faso e sostegno ai bambini traumatizzati di Gaza.**





Anche quest'anno durante il periodo prenatalizio abbiamo realizzato delle cartoline solidali a favore dei seguenti progetti: Foyer Mabrouka per bambini, Centro KOGLI\_BA per ragazzi, Campi e orti scolari e occhiali per i bambini di Gaza e sostegno alla seconda fase per bambini traumatizzati di Gaza. **La vendita delle cartoline solidali assieme al ricavato dei prodotti ticinesi Bio di Manuela ha fruttato un ammontare di CHF 2'062.**



**Il ricavato di tutti gli eventi del 2016 ammonta a 10'372.45 CHF.**

*La review dei conti è stata effettuata gratuitamente da  
BDO S.A, Lugano.*

*AOREP, Africa Medio Oriente ringrazia di cuore tutti  
quelli che hanno sostenuto e collaborato nella  
realizzazione dei progetti e degli eventi.*

*AOREP, Africa Medio Oriente, informa che tutte le spese  
d'ufficio e d'amministrazione sono prese interamente a  
carico dai suoi membri. Anche i viaggi per le missioni in  
Africa sono finanziati esclusivamente da ogni membro  
che svolge la missione.*

*I fondi destinati ai diversi progetti arrivano interamente  
a destinazione.*





***AOREP, AFRIQUE MOYENT ORIENT  
RAPPORT ACTIVITÉS 2016***

## *Introduction*

L'année 2016 nous a dévoilé le pire visage d'une partie de l'humanité, nous allons nous concentrer sur l'autre partie. Les personnes qui luttent chaque jour pour donner de l'espoir aux nécessiteux, aux malades, aux pauvres, aux réfugiés, etc.

En différentes formes, les guerres ont pu toucher des pays et des peuples, provoquant ainsi des spoliations, des morts et plusieurs millions de réfugiés. La faim et la misère ont éradiqué de leurs terres des populations entières. Le numéro des réfugiés a dépassé les 65 millions. Ce chiffre est composé d'êtres humains, vieux, femmes, hommes et surtout des enfants, qui ont besoin de grandir sains et de se préparer au lendemain.

Le futur de cette part de l'humanité et le nôtre se trouve dans les mains d'une paix faite par des hommes et des femmes, qui ne ferment pas les yeux devant les diversités et les adversités. Des personnes qui connaissent la valeur d'un avenir plus pacifique, fondé sur des formes de collaborations mondiales, humanitaires basées sur le dialogue et l'échange.

En 2016, AOREP est retourné à faire part de la famille FOSIT « Fédération des ONG de la Suisse Italienne », il y a eu une séparation pour quelques années, qui s'est résolue avec le dialogue et compréhension. Nous espérons continuer dans un futur riche en échanges, de soutiens réciproque et de croissance pour notre bien et celui des populations avec lesquelles chaque ONG collabore.

En la paix, dans le progrès nous y croyons résolument et, en œuvrant ensemble nous pourrons l'obtenir pour le futur de l'Humanité.



## *PROJETS D'AOREP AU NIGER*

AOREP et les enfants du Foyer Mabrouka ont subi une grande perte en 2016 du décès de Mashoul Yaro Serki, directeur du Foyer et responsable des projets au Niger. Masa ainsi appelé de tout le monde, représentait pour tous, le père, l'ami et la solidité sur laquelle on pouvait compter. Masa est décédé à l'improviste à cause d'un ictus. Il avait commencé à former à la gestion du Foyer, l'actuel directeur Abdoul Karim Rabé en 2015 déjà. Masa a accompagné AOREP et la création du Foyer Mabrouka dès le début. Il sera irremplaçable pour tous.

Le Niger maintient son primat en 2016, il est encore le pays le plus pauvre au monde selon l'indice sur le développement humain des Nations Unies.

L'économie du pays a subi des impacts négatifs causés par plusieurs facteurs : la chute des prix des matières premières ; comme l'uranium et le pétrole, la cherté des taxes douanières et surtout l'insécurité dans la région.

La croissance démographique a atteint 20 millions d'habitants et, avec cette tendance on prévoit que la population du Niger doublera en 18 ans. Le pays a le taux de croissance démographique le plus élevé au monde et, ce facteur anéantira tout effort de croissance.

Ceci est essentiellement dû au taux de fécondité très élevé : 7,6 enfants par femme en moyenne selon le Fond des Nations Unies pour la population. La cause principale est due aux mariages précoces de fillettes. C'est un problème qui provoque trop de natalités en détruisant la vie des filles à plusieurs niveaux : affectif, scolaire, sanitaire, professionnel et économique. Aujourd'hui, les jeunes avec moins de 25 ans représentent le 70% de la population du Niger.

Il est urgent que cette tendance change, le pays a besoin de jeunes instruits, en bonne santé et capables d'avoir les informations utiles afin de prendre les décisions adéquates qui pour améliorer leur futur. Ceci les formera en forces positives et dynamiques pour produire le changement nécessaire dans leurs familles, communautés et leur pays.



## *Tanout*

### *Foyer Mabrouka pour enfants à Tanout*

Date du début : construction du Foyer 2007, ouverture et accueil 2008

Localité: Tanout

### Objectifs

Le Foyer Mabrouka est né avec l'objectif de lutter con l'abandon des enfants et contre la pauvreté dans la région de Tanout et des environs.

Au Foyer, les enfants trouvent une maison, une famille, l'alimentation, les soins, la scolarisation et la formation professionnelle afin, de leur permettre une stabilité et en les préparant au futur avec des bases solides.

AOREP est en train d'atteindre des objectifs cités en haut, depuis la création du Foyer Mabrouka, ceci grâce au soutien de **la Fondation Epsilon Italie, aux membres d'AOREP et aux donateurs et, de cette année aussi la Fondation Christa fait partie de la liste.**

On a des filles et des garçons qui sont désormais indépendants et intégrés dans la société, certains mariés ou fiancés. Ainsi continue le cycle d'AOREP et des infatigables et fidèles partenaires, avec d'autres enfants pour lesquelles il faut œuvrer et s'engager avec amour en les protégeant, pour leur croissance physique et psychique.

Le Foyer Mabrouka accueille actuellement 62 hôtes entre filles, garçons et enfants desquels une petite de seulement deux ans.



## Activités

### ● Construction des services hygiéniques et douches avec l'installation des panneaux solaires

La reconstruction des blocs des services hygiéniques était urgente vu que, ces derniers se trouvaient en mauvaises conditions depuis longtemps. **La Fondation Christa** a répondu à notre appel, en assumant la totalité des nouvelles constructions et de l'installation des panneaux solaires.

Les travaux prévoient la réalisation d'un bloc avec six latrines et six douches pour les filles et la même chose pour les garçons. Pour des raisons d'hygiène nous avons opté per le « **toilette turque** » et, de revêtir l'intérieur de carrelage. Afin, en outre, de rendre plus sur l'accès aux services hygiéniques pendant la nuit, il a été décidé de mettre dans les deux structures deux panneaux solaires, de façon à permettre aux enfants d'y accéder en toute sécurité la nuit, tout en respectant l'environnement.



**La Fondation Christa a pris en charge la totalité du coût pour un montant de CHF 18'000.**

### ● Situation du personnel

Après le décès de Masa il a été nécessaire de réorganiser la gestion du Foyer et les différents rôles du personnel.

Le changement a été établi par nous membres AOREP Suisse en mission sur place, le représentant AOREP section Niger, Zidane, responsable sanitaire au Niger avec tous les dépendants et les grands garçons et filles du Foyer :

- Abdoul Karim qui a été formé par Masa, il est qualifié par ses études et ses stages à diriger le Foyer mais, il a besoin d'un monitoring constant de notre part et surtout de conseils afin qu'il puisse mener à bien des activités.
- Abbas est devenu superviseur, Nasser était superviseur des petits garçons, il devient vice-directeur, Moumouni un des grands garçons, qui a terminé sa

formation en couture est devenu superviseur des petits garçons. On a engagé Soulaymane pour la fonction de manœuvre. Le reste du personnel est resté intact.

### ● Situation de garçons / Filles et enfants

Deux filles sont déjà enseignantes écoles élémentaires, Moussa est en deuxième année à la faculté de sociologie, deux fréquentent l'université. D'autres fréquentent le lycée, le collège, le primaire ou le jardin d'enfants. Ceux qui suivent les formations professionnelles doivent débiter leurs périodes de stage.

Les enfants du Foyer ont eu cette année plusieurs attaques du paludisme dû, selon nous au fait, qu'ils enlèvent les moustiquaires la nuit.



### ● Élevages de vaches à lait

Depuis la dernière mission faite en juillet par les membres d'AOREP et, après avoir constaté que le berger volait le lait des vaches, le Foyer commence finalement, à avoir de petites recettes grâce au lait des vaches. Actuellement il y a 18 têtes desquelles 11 femelles et 7 males.

Après la construction de la clôture du troupeau en 2015, une toiture a été construite dans les quatre coins de la superficie, pour protéger les plus petits du soleil et de la pluie.





### ● Élevage de moutons

Il a été décidé de changer le type d'activité. Au lieu des poules on a procédé avec l'élevage des moutons. Le motif de ce changement est dû aux faibles revenus, aux risques rencontrés à la frontière du Nigeria, aux difficultés et aux maladies. Avec les moutons locaux, sera plus facilité vu que, ce seront les personnes du Nigeria qui viendront les acheter, comme il est de norme surtout dans certaines périodes de l'année comme, les fêtes, mariages etc. les fonds qui étaient destinés à l'élevage de poules seront investis pour cette activité, de même pour le hangar qui sera réhabilité pour accueillir les moutons.

**La Fondation Epsilon Italie a financé ce projet et l'achat de six vaches.**



Il y a des poules locales au Foyer pour la collecte des œufs et pour la consommation des enfants.



● Il a été réalisé en outre, comme suit :

- Achat de nouveaux matelas, fourniture du stock en produits alimentaires et médicaments avec la récolte de fonds de Noël dernier;
- Achat d'une télévision et d'une machine à coudre ;



- Restauration et peinture de toutes les tables du Foyer;
- Plantation de nouveaux arbres et la semence de légumes ;
- Achats de 40 pintades et un couple d'oies.

**Le Foyer Mabrouka a demandé un montant de CHF 30'723.80 provenant des membres AOREP, donations privées, événements et des cartes solidaires réalisés par AOREP.**

**En outre, la Fondation Epsilon Italie a soutenu avec l'envoi de fonds sur place le montant de Euro 5'000.**



## Zango Captain

### Nouveau Projet

### *D'extension des conduites d'eau potable jusqu'aux écoles et construction de latrines pour le quartier Zango Captain*

Date du début : 2016

Localité: Tanout

**Le projet a été réalisé grâce à la fondation atDta avec un montant de CHF 3'895**

#### Objectifs

- Permettre aux écoles et aux habitants d'avoir accès à l'eau potable ;
- Permettre aux élèves des deux écoles l'usage des latrines ;
- Soutenir l'hygiène et lutter contre les maladies ;
- Lutter contre la mortalité infantile ;
- Enseigner avec des compagnes de sensibilisation l'importance de l'hygiène ;
- Enseigner aux élèves et à la population le respect de l'environnement.

La construction des latrines a été réalisée à temps. Le travail a été bien fait avec des fosses profondes et,



la population maintient rigoureusement les lieux propres.

En ce qui concerne les conduites d'eau vers l'école, on a eu un grand retard causé par la compagnie des eaux au Niger, SEEN et de ses dépendants qui n'ont pas respecté les temps prévus et se sont même trompés du devis initial, en augmentant les coûts.



Et à la fin quand les travaux terminés ils manquaient les robinets pour ouvrir l'eau. Finalement tout a été résolu, la population et les écoles ont l'eau potable.

**Le montant qu'AOREP a dû ajouter remonte à CHF 2'926.80, provenant des membres AOREP.**



## Jardin d'enfants

Date du début: 2015

Localité: Zango Captain, Tanout

Le jardin d'enfants à Zango Captain a eu les fonds de la Ville de Lugano et d'un membre d'AOREP.

### Objectifs

Aider la population de Zango Captain et des quartiers environnant à donner une éducation et la sureté aux enfants en âge préscolaire.

- Permettre aux enfants de passer la journée en un lieu sûr, loin des risques et de la délinquance, les préparer à la vie scolaire en leur enseignant l'hygiène et, en plus éviter aux petites filles la tâche de devoir prendre soin des plus petits.

Durant la mission faite par les membres AOREP en juillet dernier, on a constaté que la salle donnée par l'école n'est pas adéquate pour les enfants ; elle manque d'espace, les jeux sont toujours fermés et le lieu n'est pas approprié pour un jardin d'enfants.

On a fait une demande d'une aire libre de l'école afin de construire un jardin d'enfants. Le devis remonte à **1'350 Euro**.



Cette année les enfants inscrits au jardin sont 55: 27 fillettes et 28 garçons.





## *Zinder*

### *Micro entreprise de transformation de matières premières alimentaires à Zinder*



Date du début: 2008

Localité: Zinder

### Objectifs

La micro entreprise de matière première alimentaire à Zinder est née pour donner une activité génératrice de revenu aux femmes nécessiteuses de la ville.

La Commune II de Zinder a collaboré en donnant le terrain pour la construction du centre et d'autres parcelles.

Dans le passé, la micro entreprise a subi des dégâts causés par la négligence et la mauvaise gestion.

### Activités

Avec les recettes des parcelles vendues on a pu réaliser les activités suivantes:

- Construction de quatre magasins à côté du centre, destinés à la location ;
- continuité avec la production du savon liquide, savon pour le linge ;
- Introduction de la production de différents types de pommades, par exemple, pommade à base de coco;
- Transformation de céréales en farine comme le maïs ou le mil et la pâte de mil ;
- Fourrages pour ovins et bovins.



**Le centre de transformation de matières premières alimentaires a demandé le montant de CHF 4'875.60 provenant des membres AOREP.**

**Les femmes du centre ont un montant de CFA 1'240.000 égal à 1'891 Euro plus la somme laissée par AOREP.**





## *POJETS D'AOREP AU MALI*

Au Mali la situation ne s'est pas établie, malgré les différents accords de paix, le dernier en 2015 promettant un processus de réconciliation entre les parties : le pays est toujours en proie à tant de problèmes d'insécurité. Au Nord, surtout le long la frontière algérienne, des territoires entiers sont encore hors contrôle et sont un théâtre des attaques des terroristes ou des rebelles ou autres contre les autorités locales et les forces internationales.

Cette réalité ce trouve dernièrement aussi au Sud du pays où, le conflit s'est installé, avec des épisodes de violences multiples, surtout au centre de la région de Mopti où, plusieurs groupes armés opèrent.

À cause de cette réalité, la population vit constamment dans un état d'insécurité et d'instabilité. Depuis le début du conflit, des milliers de personnes ont dû fuir leurs maisons, des villages et des villes, et sont encore sans un lieu stable.

La population du Mali, comme tous les autres pays limitrophes, a une croissance disproportionnée. Elle dépasse les 17.500.000 d'habitants selon les statistiques<sup>1</sup>. Cette réalité fait accroître la pauvreté, les maladies et surtout l'intensité des migrations internes. La population rurale qui est jeune en majorité, vit dans des conditions précaires et par conséquent elle opte pour les villes en déterminant ainsi, la spoliation

---

<sup>1</sup> <http://fr.actualitix.com/pays/mli/statistiques-educations-mali.php>

des terres en réduisant les forces de travail, avec un impact négatif sur la production agricole et, de conséquence l'urbanisation non contrôlée avec son corolaire de quartiers insalubres, la propagation de la délinquance sont une cause des familles sans métiers ni travail.

Malgré le fait, que cette année le Mali, a eu une bonne saison de pluies avec une bonne récolte en céréales, sa population reste toujours avec un déficit alimentaire.

Le pays selon l'Indice du développement humain (IDH) des Nations Unies, reste parmi les pays les plus pauvres au monde.

Ce sont tous des facteurs qui rendent le Mali encore plus fragile et enclin aux conflits internes.

Pour des raisons de sûretés, cette année non plus, les membres d'AOREP n'ont pas pu se rendre au Mali. Mais, grâce au comité d'AOREP section Mali et aux populations bénéficiaires des projets, les activités continuent et donnent de bons résultats.



### *Sikoulou*

### *Plateforme multifonctionnelle, champ agricole et activités génératrices de revenu pour les femmes.*

Date du début: 2010

Localité: Sikoulou

La plateforme multifonctionnelle est gérée par les femmes de Sikoulou depuis 2010.

Depuis, elle permet aux femmes un revenu grâce au meulage de différentes céréales et le générateur permet d'illuminer tout le village.



À partir ce projet d'autres activités génératrices de revenu sont nées, basées sur le microcrédit traditionnel; tontine afin, de faire bénéficier le plus grand nombre de femmes des villages envoisinant.

Le champ agricole aussi donne des légumes et céréales qui aident la population en ces temps de pénuries de denrées alimentaires dans les marchés.



### *Case de Santé: MATERI*

Date du début: novembre 2014

Localité: Sikoulou

La case de santé est active depuis 2015. Le personnel sanitaire est engagé dans la vaccination des enfants, le soin de différentes maladies et la sensibilisation de la population sur les risques des transmissions des maladies dues au manque d'hygiène.

Le personnel est composé de deux infirmières salariées par AOREP depuis 2016.

Le personnel médical est composé de volontaires comme le docteur Malick Traoré responsable d'AOREP section Mali, qui soignent les patients à tour de rôle.



Le Ministre de la santé n'a donné aucune réponse, jusqu'à présent à la demande du village pour avoir du personnel et du soutien en matériel médical.

**La case de santé a demandé un montant de CHF 2'106.40 des fonds d'AOREP.**

### *Forage d'un puits d'eau potable et réalisation de canalisations avec l'installation de panneaux solaires*

Le village de Sikoulou a obtenu les fonds pour le forage d'un puits, canalisations et panneaux solaires pour la pompe. Le montant du projet est de CFA 4'350.000.

**Les fonds pour la réalisation du projet sont dispensés comme suit: CHF 3'000 de la part de deux membres d'AOREP en 2016, CHF 1'200 de la part de la Commune d'Origlio, le 23.12.2016 et AIL a confirmé de soutenir le projet avec le montant de CHF 2'850.**

Une fois les fonds nécessaires obtenus, le projet pourra être réalisé.





## ***PROJETS D'AOREP AU BURKINA FASO***

La population du Burkina Faso a dépassé le seuil de 19 millions d'habitants, le taux de fécondité des femmes est de 5'5 et, le pays se trouve parmi les plus pauvres au monde ; 185<sup>ème</sup> pays sur 190 selon l'indice du développement humain des Nations Unies pour 2016. Le taux de malnutrition des enfants est très élevé.

Malgré cette situation et, après une période d'instabilité politique, le nouveau gouvernement s'est activé pour lutter contre la pauvreté avec un programme nommé « plan national de développement économique et social ». Le défi est certes, ambitieux vu, qu'il entend réformer l'administration, renforcer le capital humain, faciliter l'accès au travail aux femmes et aux jeunes, outre, à moderniser l'agriculture et tant d'autres.

Toutefois, au Burkina Faso comme dans les pays de la zone sahélienne, il y a une réelle émergence qui requiert une solution : il s'agit des saisons des pluies. Il pleut peu au Burkina, et ce sont des pluies concentrées en quelques mois, elles se déversent souvent avec des fortes intensités qui provoquent des inondations en détruisant maisons, semences ou récoltes, ruinent les routes et causent des morts.

Ces eaux qui tombent pendant ces jours ou moments ne sont pas emmagasinées mais, dispersées alors, que le pays comme ses voisins vit avec une pénurie d'eau, ne serait-il pas utile de trouver un système d'emmagasinement ou stockage de ces eaux afin, de

les utiliser au moment du besoin. Les possibilités sont nombreuses : des châteaux d'eaux, aux diguettes ou autres.

C'est une possibilité pour lutter contre la pauvreté efficacement, de rendre les sols fertiles, de donner du travail aux agriculteurs et de sortir du cycle vicieux de la pénurie d'eau.



### *Nouveaux villages*

*Soutien aux enfants nécessiteux des zones rurales:  
Accroître l'entreprenariat et responsabiliser les enfants.*

*Élevages de poules*

*Bassi e Kounkané*

**La fondation Herrod soutient l'initiative pour la deuxième fois avec un montant de CHF 6'000.**





Bassi et Kounkané le troisième et le quatrième village dans lesquels les élèves des écoles bénéficient du projet élevage de poules.

### Objectifs

Le projet entend lutter contre la pauvreté et la dénutrition, le renforcement de la scolarisation et de la responsabilité des enfants, venir en aide en outre, aux familles dans les zones rurales.

### Activités

La remise a été faite le 27 août 2016, en présence des membres AOREP section Burkina Faso, des parents d'élèves et des autorités locales.

**Bassi:** l'école a bénéficié de la remise des poules à distribuer aux 337 élèves. Le total des volailles est de 506 : 337 poules et 169 coqs.

**Kounkané:** le même jour les 135 élèves de l'école de Kounkané ont reçu 204 poules : 135 poules et 69 coqs.



Toutes les volailles ont été vaccinées par le vétérinaire.

Comme pour les premiers villages, après six mois, une fois que les poules auront les poussins, chaque élève devra donner une poule à l'école et, en vendre certaines pour se maintenir.

La remise des poules par les élèves permettra à l'école d'acheter du matériel didactique, ravitailler la cantine scolaire de denrées alimentaires diversifiées ou acheter des médicaments pour les élèves.





Le projet de soutien aux enfants nécessiteux dans les zones rurales “ élevages de poules dans les écoles de Bassi et Kounkané » a demandé le montant de CHF 6'528.04 duquel CHF 6'000 de la Fondation Herrod, le reste des fonds AOREP.

*Accroître l'entreprenariat et responsabiliser les enfants.*  
*Élevages de poules*

Date du début: 2015

Localité: les écoles des villages de Koulwéogo et de Boussia



## Objectifs

L'objectif principal est celui de lutter contre la pauvreté en zones rurales en générale et en particulier dans le contexte scolaire en vue, de soutenir et encourager les parents à scolariser les enfants, surtout les filles et, aider à faciliter les activités scolaires des élèves et des enseignants.

### Koulwéogo et Boussia

Le projet a rencontré un grand succès.

Les résultats obtenus sont les suivants:

#### *«Offrir aux autres ton opportunité » :*

Les nouveaux élèves ont reçu des poules, de même que les frères et sœurs des élèves qui ont fait don de leurs poules afin, de permettre aux autres de bénéficier de l'initiative. Ce sont des gestes qui permettent de renforcer la solidarité familiale.

#### *«Vente de poules » :*

- ✓ La vente de quelques poules a permis aux écoles d'avoir des entrées pour aider les activités des APE (Association des parents d'élèves) et AME (Association des mères d'élèves). En outre, la vente a servi à l'amélioration de l'alimentation des élèves dans la cantine scolaire et pour l'achat du matériel sanitaire.
- ✓ La majeure partie des élèves a vendu quelques poules pour acheter la fourniture scolaire, chaussures et habits pour, la rentrée scolaire 2016-2017.

#### *- Résultats scolaires:*

Le rendement scolaire dans son ensemble a été satisfaisant aussi, et à Koulwéogo et à Boussia.

Les élèves qui ont bénéficié du projet ont, actuellement, un rendement de base et devront continuer l'activité par leur propre compte, pour qu'ils puissent subvenir à leurs petits besoins.





### *Champs et jardins scolaires*

Avec l'initiative « champs e jardins scolaires », nous avons atteint quatorze villages, fin 2016, grâce aux Fondations, Communes, privés e membres d'AOREP. Ce projet réalisé dans tous les villages a eu des bénéfices sur les élèves et sur la population locale.

#### Objectifs

- Soutenir les besoins alimentaires des enfants en luttant contre le problème de l'insuffisance alimentaire ;
- Encourager les enfants à fréquenter l'école en leur montrant les bénéfices qu'ils peuvent avoir afin, d'augmenter le taux de scolarisation des enfants et surtout des filles ;
- Motiver les parents sur la scolarisation des enfants, en les encourageant à poursuivre les études aussi aux filles ;
- Favoriser la scolarisation en zones rurales ;
- Aider les familles pauvres en général ;
- Assurer à la population une formation sur les différentes techniques de production agricole (Zai, construction de diguettes, petits canaux,



- demies-lunes, pour une meilleure irrigation, préparation du kit goutte à goutte manuellement, etc.) ;
- Responsabiliser la population bénéficiaire.

*Tous les villages ont subi les dégâts du manque de pluie ou des inondations.*

## *Nouveau village:*

### ► *Bokin*

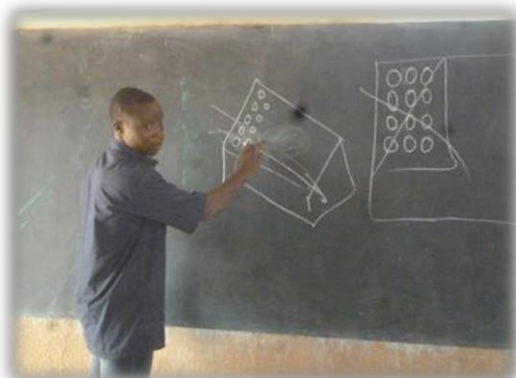
L'école de Bokin a bénéficié du soutien au projet "champs et jardins scolaire plus panneau solaire" de la part de la fondation atDta pour un montant de CHF 5'500- le 16.10.2016.



Le village de Bokin se trouve à 20 km de Gourcy, chef-lieu de la province de Zondoma. La population est estimée à 795 habitants. L'école a été ouverte en 2012 avec, trois classes accueillant 150 élèves, desquels 85 garçons et 65 filles. Le taux de scolarisation parmi les jeunes est de 49%.

Après l'achat des matériaux et les différentes formations faites, par l'agronome sur les techniques Zai, demi-lunes et diguettes suivies par les parents d'élèves, enseignants et population. L'école pourra commencer les activités dans les champs et le jardin.

Les classes seront allumées grâce au panneau solaire car, le village n'a pas l'accès à l'électricité.



► Tilba

Le village de Tilba a eu le soutien pour la réalisation de l'initiative « champs et jardins scolaires plus panneau solaire » pour illuminer l'école de la part de la Commune de Bioggio d'un montant de CHF 4'125 le 23.12.2016 alors que le reste de la somme des CHF 5'500 nécessaires pour compléter le projet a été donné par deux membres d'AOREP fin décembre 2016.

Les travaux à Tilba commenceront en janvier 2017.



## Résultats obtenus dans les différents villages:

### ► Fallou

L'école du village a eu sa première récolte cette année ceci, est dû au retard causé par l'instabilité et l'insécurité dans le pays fin 2015, qui empêchaient les déplacements. Fallou se trouve dans la région du nord, c'est un village aride, sa population vit dans une pauvreté extrême. Le taux de scolarisation est très bas.

Cette année les élèves et les enseignants ont semé et récolté du jardin des choux, salades et surtout des oignons, qui ont servi à changer l'alimentation faite aux élèves par la cantine scolaire.

Les parents ont semé le champ de haricots en récoltant 1 tonne et 400 kg qui serviront à la cantine scolaire. Nous avons espéré que cette année Fallou puisse semer et récolter le riz pluvial mais, les conditions climatiques n'ont pas permis la réalisation de cette activité. Le taux de succès scolaire a dépassé le 85%.



► *Boussia*

Jardin: semence et récolte de tomates, oignons et aubergines. Utilisés à la cantine scolaire pour une part et l'autre part a été vendue pour aider les élèves qui devaient aller en ville pour les examens de fin d'année.

Champ: semence et récolte d'une tonne et 600 kg de haricots et de mil, qui serviront pour la cantine scolaire des 224 élèves.

Nouveauté: l'école a introduit un réservoir pour le lavage des mains, économique et facile. Grâce auquel, les élèves peuvent apprendre à respecter l'hygiène, luttant ainsi contre la diffusion des maladies.

Taux de succès scolaire : 84%



► *Dana*

Jardin: aucun travail n'a été effectué à cause de la panne de la pompe du puits, qui sera réparée prochainement par AOREP.

Champ: semence et récolte une tonne 200 kg de haricots et de mil qui seront utilisés dans la cantine scolaire pour les 289 élèves dont la majorité est composée de fillettes.

Taux de succès scolaire : 79%.







► *Koulwéogo*

Jardin: semence et récolte de plusieurs types de légumes et de salades qui ont servi et à la cantine scolaire et à la vente pour envoyer en ville les élèves qui devaient passer les examens de fin d'année. Le reste du gain de la vente a été en outre, utilisé pour l'achat de nouveaux matériaux qui aideront les parents dans les travaux des champs.

Champ: semence et récolte 2 tonne et 800 kg de haricots et de mil, destinés à l'alimentation des 268 élèves majorités fillettes.

Taux de succès scolaire : 88%



► *Bassi*

Jardin: semence et récolte de tomates, oignons et aubergines qui ont servi à l'alimentation des élèves, l'excédent a été vendu pour permettre aux élèves d'aller passer les examens de fin d'année en ville.

Champ: semence et récolte 1 tonne et 900 kg de haricots qui serviront à nourrir les 354 élèves.

Taux de succès scolaire: 98%





► *Kolkom*

**L'école de Kolkom a bénéficié cette année de l'installation d'un panneau solaire afin d'illuminer toutes les classes.**

**Le panneau solaire a été financé par deux membres d'AOREP pendant la période de Noël dernier avec un montant de CHF 889.80.**



Jardin: semence et récolte d'oignons, tomates et aubergines locales qui ont servi d'une partie, dans la cantine scolaire et de l'autre, à la vente pour le déplacement des élèves en ville durant les examens de fin d'année.

Champ: semence et récolte 1 tonne et 400 kg de mil et de haricots pour l'alimentation des 157 élèves.

Taux de succès scolaire: 89%



► Niésséga

Jardin: semence et récolte de tomates, choux, oignons et pommes de terre qui ont été utilisés dans la cantine scolaire. En outre, la vente de pommes de terre a généré des recettes qui ont permis aux parents d'élèves d'acheter divers matériaux agricoles et de créer une caisse commune en cas de nécessité.

Champ: semence et récolte de 1 tonne et 400 kg de haricots qui serviront à l'alimentation des 565 élèves.

Taux de succès scolaire: 89%

Le nouveau directeur qui avait des désaccords avec la population a été destitué.



► Pallé

Jardin: semence et récolte d'oignons, choux et aubergines qui ont servi à la cantine scolaire. En plus, l'excédent a été vendu afin d'envoyer les élèves en ville pour les examens et organiser et, organiser la fête de fin d'année.

Champ: semence et récolte de 5 tonnes et 800 kg de maïs et d'arachides qui vont servir à l'alimentation des 420 élèves.

Taux de succès scolaire: 99%





► *Kounkané*

Jardin: semence et récolte de salades, choux et surtout oignons qui ont été utilisés dans la cantine scolaire, la vente des oignons a généré un revenu qui a permis l'envoi des élèves en ville pour les examens de fin d'année et l'achat de médicaments.

Champ: semence et récolte d'une tonne et 800 kg de mil et de haricots pour l'alimentation des 173 élèves.

Taux de succès scolaire: 96%



## ► Ganzourou

L'école ne possède pas de champ du fait qu'elle se trouve en ville.

Jardin: semence et récolte d'oignons et tomates qui ont servi à la cantine scolaire et, à la vente pour aider les 500 élèves durant les examens de fin d'année.

Taux de succès scolaire: 100%



Comme chaque année, tous les villages ont reçu les semences et de l'engrais pour qu'ils puissent continuer les activités, grâce à la vente de cartes solidaires de Noël dernier et aux dons des membres d'AOREP.



Durant la mission de mars 2016, nous nous sommes réunis comme d'habitude, avec tous les représentants des villages et des écoles pour échanger et discuter. De ces échanges, est sortie l'utilité de reproduire l'initiative Tribune Jeune, « colonie de vacances » qui permettra de faire bénéficier les deux meilleurs élèves de la dernière année scolaire de chaque village. L'initiative « Tribune Jeune », répond mieux aux objectifs d'encourager les élèves, en leur permettant de visiter des lieux culturels et de faire des connaissances et des expériences avec d'autres élèves. Cette initiative remplacera la gratification annuelle qui était attribuée aux directeurs d'écoles pour les succès scolaires obtenus. Mais on a constaté, que les directeurs sont souvent mutés en

portant avec eux les primes (PC, livres, dictionnaires, appareil photographiques, etc.) causant ainsi, la perte de tout sens à l'initiative.



### Tribune jeunes

L'initiative a eu lieu du 20 au 26 août à l'école de Bassi. La colonie a été offerte aux deux meilleurs élèves (une fille et un garçon) de toutes les écoles qui développent le projet « champs et jardins scolaires » et les garçons du centre KOGLI\_BA.

Les objectifs de la colonie étaient:

- Encourager et stimuler l'excellence en les élèves;
- Créer un cadre de socialisation entre les élèves des différentes écoles ;
- Promouvoir les échanges interculturels entre les jeunes ;
- Faire découvrir aux élèves des lieux historiques et culturels ;
- Développer entre les élèves l'esprit critique ;
- Contribuer à lutter contre la désertification dans les zones du Sahel par la plantation d'arbres.



Les activités menées ont été variées et diversifiées, à commencer par des formations sur le changement climatique et la lutte contre la désertification pour arriver à la plantation de 255 arbres. Il y a eu en outre, des moments de divertissement et des visites guidées à la capitale Ouagadougou, comme au village des artisans, la découverte des ethnies Lobi et Bambara, la visite au Musée Nationale et la promenade culturelle dans le parc Zoo Bangre\_Wéogo.



La clôture des activités a été couronnée par une grande fête, accompagnée de danses et chants au rythme du djembé.



**L'initiative "Tribune Jeune" a demandé un montant de CHF 2'211.30 provenant des membres AOREP.**

## Dispensaire Laafi Epsilon

### Centre de santé et promotion sociale au village de Bingo



Date du début: 2012

Localité: Bingo

#### Objectifs

- ✓ **Soutien nutritionnel (aux enfants souffrant de malnutrition) et aide médicale de première urgence** (en cas de fièvre, paludisme, diarrhée, etc.) ;
- ✓ **Vaccins des enfants;**
- ✓ **Pharmacie:** avec la vente des produits pharmaceutiques essentiels à bas prix;
- ✓ **Service de consultation :** soins et petites interventions chirurgicales comme la suturer les blessures du corps non particulièrement graves, de façon à travailler sans complication ;
- ✓ **Éducation sanitaire et sensibilisation à l'hygiène :** ce rôle revient à l'assistante sociale et au personnel médico- sanitaire, qui doivent sensibiliser la population adulte et les élèves des écoles avec des campagnes.





En 2016, le comité de gestion du dispensaire s'est occupé du déroulement des activités de manière professionnelle.

Le gouvernement a fourni au dispensaire d'autres panneaux solaires afin, d'alimenter le frigo de médicaments.

### Activités et résultats obtenus

Le comité de gestion est composé de 7 personnes, qui s'occupent de la gestion de la caisse avec la vente des médicaments, du maintien de l'hygiène quotidienne, de l'application des programmes à suivre et surtout, des rencontres de sensibilisation avec la population des différents villages limitrophes et de la fourniture en médicaments.

- ✓ Avec la vente des médicaments- le seul coût soutenu par les patients adultes- le comité possède sur le compte bancaire du dispensaire le montant de **CFA 976.690 égal à Euro1'488**. Avec cette somme, le comité arrive à subvenir aux besoins de la population en médicaments d'une part, et de l'autre pour l'achat du matériel médical, hygiénique et payer les salaires au personnel comme le gardien, qui n'est pas à la charge de l'État.
- ✓ En 2016, on a pu soigner 1'685 patients desquels 825 enfants. les maladies traitées sont surtout, le paludisme et les maladies pulmonaires.
- ✓ On a traité plusieurs cas de malnutrition, entre sévère et grave parmi les nouveau-nés et les mamans. De norme ces cas sont pris en charge par le dispensaire.
- ✓ Il y a eu 14 séances pour sensibiliser 436 femmes enceintes.
- ✓ 60 femmes ont demandé le planning familial en accord avec leurs maris.
- ✓ Les enfants de Bingo et des villages limitrophes sont tous vaccinés.



## Centre KOGLI BA pour garçons à Gourcy

Date du début: 2009

Localité: Gourcy

### Objectifs

L'objectif du centre KOGLI\_BA est de protéger les garçons de la pauvreté et l'abandon. Il représente une maison pour les 13 garçons, leur permettant stabilité, éducation, scolarisation ou formation professionnelle. Ils seront capables, une fois majeurs, de gérer leurs vies et participer positivement dans la société, laissant leurs places à d'autres enfants/garçons (comme il a été fait avec ceux qui les ont précédé).

Dix des 13 garçons fréquentent l'école, deux sont au lycée et, les trois autres suivent des formations professionnelles en soudure, mécanique et menuiserie.



Rasmane fait la soudure avec son enseignant Dicko ex garçon du centre, Baba le mécanicien et David le future menuisier.

### Activités

- Les garçons scolarités ont tous passé les examens de fin d'année avec succès;
- Ceux qui suivent les formations s'appliquent avec assiduité et font beaucoup de progrès, les trois suivent des cours d'alphabétisation le soir ;
- Depuis le mois de mai, tous les garçons suivent des cours d'introduction à l'informatique ;



- Michel a dû licencier Abdoulaye, le collaborateur dans la gestion des garçons, à cause de son manque de responsabilité. Il a été remplacé par Ousseini.

En outre :

- Le centre a été équipé de panneaux solaires et un congélateur pour la conservation des aliments;
- Dans le jardin on a planté et récolté plusieurs types de légumes et céréales comme, l'aubergine sauvage et le maïs ;
- Des arbres d'eucalyptus, moringa et goyave ont été plantés, à côté du poulrier et dans différents coins du centre ;
- Le champ de céréales n'a pas donné une bonne récolte à cause du manque des pluies.



Comme chaque année Michel et les représentants AOREP section Burkina Faso organisent au centre KOGLI\_BA une journée de rencontre avec les familles des garçons.



**Le centre KOGLI\_BA a demandé le montant de CHF 15'511.85 provenant des membres AOREP, donations privées, événements réalisés par AOREP et cartes solidaires.**



### *Initiative dans le centre KOGLI BA: Projet apiculture*



#### Objectifs

- Développer à Loghin-Sandogo, quartier où se trouve le centre KOGLI\_BA, une activité génératrice de revenu axée sur la nature et son respect ;
- Contribuer à l'amélioration et la gestion au long terme de la biodiversité ;
- Lutter contre la malnutrition infantile et la pauvreté ;
- Contribuer à limiter l'exode vers les grandes villes par une occupation valorisante pour la personne et dans le respect de la nature surtout, en faveur des femmes et des jeunes ;
- Renforcer l'autonomie économique du quartier ;
- Faire bénéficier les garçons du centre KOGLI\_BA.



Les bénéficiaires du projet sont initialement deux femmes et un homme du quartier.

La formation a été faite par le regroupement Ratamanegré di Sandba de Bassi, des spécialistes dans la l'apiculture. Le groupe travaille principalement avec les ruches kenyanes.

### Activités

- Construction d'un hangar pour accueillir initialement les cinq ruches;
- Fabrication des ruches ;
- Achats des matériaux ;
- Formation des personnes impliquées dans le micro projet.

Après deux semaines les ruches étaient pleines d'abeilles. Deux mois après on a pu récolter 10kg presque de miel, il s'agit d'un bon début.

**Le micro projet apiculture a demandé le montant de CHF 2'364 grâce à une récolte de fonds entre les membres d'AOREP.**



## *PROJETS D'AOREP EN PALESTINE*



### *Gaza*

À la fin de chaque année, et cela depuis dix ans, que la population de Gaza espère dans un changement qui rend meilleure sa situation. La dernière guerre, a laissé tant de destructions dans les structures, les habitations, infrastructures et surtout, dans l'âme des gens. Rien n'a changé en 2016, pour les gens de Gaza sauf, les aides de la part des organisations internationales. Ces dernières aident la population avec des projets de reconstructions d'écoles et d'habitations et des stations d'eau.

Le chômage sur le territoire dépasse le taux de 65% de la population. Il touche le 80% des jeunes.

Le 70% de la population vit sous le seuil de la pauvreté, plus de 900'000 personnes ont bénéficié des aides alimentaires de la part de l'UNRWA, cette année.

La division inter palestinienne en outre aggrave la situation, la souffrance des gens, malgré la création d'un gouvernement d'unité nationale dans les territoires.

À payer le prix le plus élevé, ce sont les enfants qui vivent sans comprendre les causes de leurs souffrances ; ils sont traumatisés, épeurés, ils manquent d'alimentation saine, d'éducation, de soins médicaux et tout qui doit servir à leur stabilité.

## Lunettes pour les enfants de Gaza

Date du début: 2015

Localité: Gaza

### Description du projet

La situation des enfants de Gaza est dramatique. A part le traumatisme et l'instabilité qui règne dans la région, les enfants avec des problèmes de vue et qui ne peuvent pas se faire visiter et acheter des lunettes de vue, ou se soigner sont destinés à la marginalisation et à oublier.

Pour ce motif, que AOREP en collaboration avec l'Association Palestinienne de la pêche et du sport maritime à Gaza, a développé l'initiative « **Lunettes pour les enfants de Gaza** »



### Objectifs

- Lutter contre la cécité;
- Augmenter l'apprentissage des enfants, qui est essentiellement fondé sur la vue;
- Améliorer le rendement scolaire;
- Lutter contre la détresse psychologique et physique, due aux problèmes de la vue;
- Soutenir les familles nécessiteuses.



**Grâce à la générosité des membres, amis et privés cette année AOREP, a pu fournir 110 paires de lunettes aux enfants de Gaza avec un montants de CHF 2'774.40.**



## *Projet de réduction de la répression psychologique chez les enfants de Gaza en Palestine.*

Date du début: 2016

Localité: Gaza



Beaucoup d'enfants à Gaza vivent des situations critiques qui provoquent chez eux des désagréments qui varient d'un sujet à l'autre : inappétence ou boulimie, peur du noir, troubles de sommeil et cauchemars, insomnie, anxiété, énurésie, etc. ces troubles auront un fort négatif impact sur la croissance des enfants et sur leur futur.

L'objectif du projet consiste à faire sortir les enfants de la situation de répression psychologique en leur offrant un soutien physique, psychique et culturel afin, de les éloigner de la situation de tristesse et de peur et les insérer avec succès au sein de la société.



### Objectifs

- ✓ Fournir un soutien psychologique pour élaborer les troubles et réduire les effets causés par les guerres et les souffrances ;
- ✓ Réduire le stress post-traumatique chez les enfants ;
- ✓ Créer des opportunités pour dévier l'attention des enfants des souffrances quotidiennes ;
- ✓ Aider à développer une vision plus optimiste envers le futur ;
- ✓ Contribuer à surmonter les problèmes physiologiques causés par les traumatismes ;
- ✓ Sensibiliser les familles sur les besoins psychologiques et émotifs des enfants ;  
Permettre aux enfants d'être simplement des enfants.



Les enfants bénéficiaires du projet proviennent de 76 écoles publiques de la zone Ouest de Gaza. Dans les premières manifestations et rencontres avec les psychologues les enfants étaient 200. Ensuite, ce sont 210 enfants à avoir bénéficié et du programme. Enfin, l'initiative s'est élargie pour englober aussi les enfants hospitalisés, atteints de tumeurs.

Le projet a pu compter sur la collaboration de Scout Association, qui s'occupe d'organiser plusieurs événements desquels, les excursions et sorties en bateau. Le programme incluait des moments d'amusement avec des clowns spécialisés dans les traumatismes.

Un autre moment de plaisir consistait en la distribution des goûters, jouets et d'autres cadeaux aux enfants.

Les fonds destinés à ces activités ont été récoltés principalement durant l'apéro-dîner solidaire auprès du siège ACLI, le 20 Mai 2016. La recette de la soirée a été entièrement destinée à ce projet. On a pu atteindre cet objectif grâce à l'engagement de Manuela.

**La première phase de l'initiative « Réduction de la répression psychologique chez les enfants de Gaza » a été soutenue grâce à plusieurs donations de membres et amis d'AOREP, pour un montant de CHF 7'865.60.**





### *Contributions aux différents représentants des sections AOREP*

- *AOREP SECTION MALI: CHF 1'234.40*
- *AOREP SECTION NIGER: CHF 1'540.60*
- *AOREP SECTION BURKINA FASO: 1'836.80*



## *ATTIVITÉS AOREP POUR 2017*

### *MALI*

#### ➤ **Sikoulou**

Le village de Sikoulou nécessite d'un puits depuis plusieurs années. Les activités de la population sont freinées à cause du manque d'eau potable. Le montant pour la réalisation du projet est de **CFA 4'350.000 pari a Euro 6.632.**

En 2016 AOREP a eu les fonds pour le forage, canalisations et panneaux solaires pour la pompe, distribués comme suit :

- **CHF 3'000 de la part de deux membres en 2016,**
- **CHF 1'200 de la part de la Commune de Origlio le 23.12.2016**
- **Alors que AIL a confirmé de soutenir le projet avec le montant de CHF 2'850, une fois les fonds reçus, le projet sera réalisé.**

#### ➤ **Les femmes de la savonnerie SAADA à Mopti**

Ont besoin d'une structure adéquate et plus sûre vu la situation du pays pour qu'elles puissent mieux travailler et produire. Le terrain, la construction de la structure et les panneaux solaires coûtent un montant de **CFA 9'000.000 égal à Euro 13.721.** Alors que les femmes fourniront l'équipement et l'ameublement pour un montant de **CFA 2'000.000 égal à Euro 3'049.**

- #### ➤ Les femmes d'ethnie peule du quartier TAIKIRI vivent dans une situation d'extrême pauvreté, après une étude de faisabilité et discussion avec les femmes, il a été décidé de développer une activité génératrice de revenu pour 25 femmes avec l'élevage ovin. Le coût pour la réalisation de telle initiative remonte à **CFA 2' 600.000 égal à Euro 3'965.**

### *BURKINA FASO*

- #### ➤ **Au Centre KOGLI\_BA** en entend réaliser un tournoi de foot entre les garçons de six quartiers, l'objectif est de lutter contre la violence, éloigner les garçons de la rue et développer le sens du groupe et le respect pour les normes. Le coût de l'initiative est de **CFA 493'000 égal à Euro 752.**

- Après la requête de la part du village de **Kibilo**, AOREP entend élargir l'initiative « Champs et jardins scolaires plus panneaux solaires pour l'école » aussi à ce dernier. Le devis remonte à **3'318.500 CFA égal à 5'061 €**.
- Vu le succès du projet élevage de poules qui vise le « *Soutien aux enfants nécessiteux des zones rurales: Accroître l'entreprenariat et responsabiliser les enfants* » dans les écoles des villages de Boussia et Koulwéogo puis Bassi et Kounkané, AOREP voudrai amplifier le projet pour faire bénéficier d'autres enfants des autres écoles dans de nouveaux villages. Le montant est entre **€ 5'800 et € 6'500**. Par exemple **Pallé et Niésséga** qui ont déjà fait la demande.
- **L'école de Kolkom** a urgemment besoin de restructurer ses classes qui risque l'écroulement. Le Commun soutien la moitié des travaux et a fait requête à AOREP de couvrir l'autre moitié. Le montant des travaux est de **CFA 1'800.000 égal à Euro 2'745**.
- **L'école du village de Boussia** nécessite d'un panneau solaire pour un montant de **CFA 500'000 égal à Euro 763**.
- **L'école de Dana** nécessite de deux classes, la structure existante st en décadence et le numéro d'élève est en hausse. Le devis des constructions est de **CFA 7'450.000 égal à € 11'353**.
- **Les élèves de l'école de Bokin** n'ont pas un accès facilité à l'eau à cause de la distance du puits du village, pour cela, il a été décidé de demander un devis pour l'installation de panneaux et des conduites d'eaux qui permettront d'avoir des robinets à l'intérieur de l'école. AOREP est en attente du devis.
- **Les membres AOREP section Burkina Faso**, ont besoin d'une autre moto pour la supervision des projets dans les villages le coût est de **CFA 500'000 égal à Euro 763**.

## ***NIGER***

- **Le Foyer Mabrouka**

Il a besoin d'être restructuré dans sa totalité. Après les constructions des douches et latrines. AOREP entend avec l'aide de tous initié à restructurer partie par partie en commençant par les dortoirs. Pour ceci il faudra évaluer pos par pas les devis.

- En outre, en collaboration avec le **Département de l'Environnement et du développement durable de Tanout**, le **Foyer Mabrouka** est en train d'être clôturé avec des plantes locales qui puissent protéger l'environnement et créer un climat adéquat pour l'agriculture et la sauvegarde de la nature. Le montant de cette initiative est de **CFA 748'500 égal à Euro 1'142**.
- Le Foyer a besoin de l'achat d'une voiture, l'ancienne a été détruite dans un accident, le montant est de presque **CFA 2'000.000 égal à Euro 3.050**.
  
- **Jardin d'enfants à Zango Captain**  
A besoin de la construction d'une grande structure qui puisse accueillir le nombre croissant d'enfants. La construction sera faite à l'intérieur et à l'extérieur pour qu'elle soit apte aux activités prévues pour les enfants. La construction coûte le montant de **CFA 826'000 égal à Euro 1'260**.
  
- **La communauté des femmes de Zango Captain**, a besoin de développer des activités génératrices de revenu comme la création traditionnelle des travaux en textile et autre. La communauté demande les fonds uniquement pour la matière première pour initier le projet. Le montant est de **CFA 400'000 égal à Euro 610**.

## ***PALESTINE***

- **Lunettes pour enfants à Gaza**  
AOREP compte continuer à aider les enfants qui ont des problèmes de vue et a l'intention d'aider les adultes aussi qui font la demande.
  
- **Projet de réduction de la répression psychologique chez les enfants de Gaza**  
Vu le succès obtenu après la réalisation de la première phase du projet ; AOREP compte continuer avec la seconde phase du projet pour faire bénéficier les enfants. Le montant est de **CHF 9'914**.

## ÉVÈNEMENTS



Pour la huitième année consécutive qu'AOREP organise la manifestation **“Risiamo con i bambini”**, qui a eu lieu le 03 septembre 2016 à Piazza Dante à Lugano grâce à la gentille permission de la **Commune de Lugano**.

300kg de riz carnaroli ont été acheté alors que, 160 kg ont été offert gracieusement par la société **Primefood**. La recette a été de **CHF 3'619.45**, destinés comme toujours au Foyer Mabrouka à Tanout, Niger.



Le 15 janvier un « apéro-dîner » a été organisé auprès de de l'Eglise San Massimiliano. La soirée avait comme but de remercier les collaborateurs, membres et fidèles D'AOREP. La rencontre était une occasion d'échanges sur les développements réalisés par AOREP après douze ans d'activités.





Le 20 mai 2016, s'est tenu dans l'enceinte du Cercle ACLI de Lugano, un apéritif en faveur du projet «**Stop la répression psychologique chez les enfants de Gaza, Palestine: Nos souhaits**». La soirée a permis de faire une recette de **1'991 CHF**.



AOREP a participé à l'événement **"World Forum pour la Paix"** qui s'est tenu au palais de congrès, le 14 novembre dernier. AOREP a tenu un workshop intitulé **"La justice sociale commence par la lutte contre la faim, l'abandon et les disparités"**, adressé aux étudiants des écoles primaires jusqu'au lycée.



AOREP a organisé le 14 décembre un concert **"Musiques du Liban. Sur le traces de Marcel Khalife"**, Coraline Parmentier, était la pianiste qui s'est exhibée au piano. La recette de la soirée était de **2'700 CHF** répartie en faveur des projets suivants : **Foyer Mabrouka pour enfants à Tanout, Niger, Centre KOGLI\_BA pour Garçons à Gourcy, Burkina Faso et soutien aux enfants traumatisés de Gaza.**







Cette année aussi durant la période de Noël, nous avons réalisé les cartes solidaires en faveur des projets suivants : Foyer Mabrouka pour enfants, Centre KOGLI\_BA pour garçons, Champs et jardins scolaire, lunettes pour les enfants de Gaza et soutien aux enfants traumatisés de Gaza deuxième phase.

**La vente des cartes solidaires avec la recette des produits tessinois Bio de Manuela ont généré un montant de CHF 2'062.**



**La recette de tous les événements de 2016 a été de 10'372.45 CHF.**

*La review des comptes est effectuée gratuitement par  
BDO S.A, Lugano*

*AOREP, Afrique Moyen Orient remercie infiniment tous  
ceux qui ont soutenu et collaboré dans la réalisation des  
projets et événements.*

*AOREP, Afrique Moyen Orient informe que toutes les  
dépenses de bureau ou administratives sont soutenues  
entièrement par ses membres; de même pour les voyages  
qui s'effectuent pour les missions en Afrique sont  
financés exclusivement par chaque membre qui participe  
à la mission.*

*Les fonds destinés aux différents projets arrivent  
entièrement à destination.*

